Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHANH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Giám đốc : PHẠM VIỆT-TUYỀN

Quản nhiệm : KIỀU VĂN-LÂN — Tổng Thư ký toà soạn : LÊ VĂN-TIẾN

Báo-quán : 25-27-29, Võ-Tánh — Sài-Gòn — Hòm thư số 453 — Điện thoại số 20.

Năm thứ Mười — Số 1.777 Chủ Nhật 17-2-63 (24 th. 1 (1 Quý Mão) Giá 2$

ĐỌC TRONG SỐ NÀY!

- Tổng thống Mỹ : Tôi ủng hộ Liên bang Đại Mã Lai
- 500 sinh viên đã đem tin tin bỏ Bắn Gia Lợi để sang Tây Phương học
- VIỆT CỘNG GÀI LƯU ĐẠN SÁT HẠI HỌC SINH Ở CAO LÃNH
- Giấc mộng của DE GAULLE : tập khối Âu Châu với NGA.- Tài liệu về vũ trụ tối tân : phi đạo Mỹ và phi đạo Nga (Tr. 6)

Nga Sô đã kích cách mạng Irak

* Tờ Pravda viết : « Bọn tân chánh quyền hung bạo đương tiêu diệt những người Cộng Sản ».
* 2.500 cán bộ C. S. đã bị bắt với súng đạn. — Nhiều người sẽ bị bắn.

Mỹ triệt bỏ căn cứ phi đạn ở Thổ Nhĩ Kỳ.

Mỹ bỏ các căn cứ hỏa tiễn ở Thổ nhĩ Kỳ

(AFP) 15-2. — Hàm thứ năm, đã khởi diễn việc hủy bỏ các giàn phóng hỏa tiễn « Jupiter » ở căn cứ không quân Incirlik gần Adana ở Nam Thổ nhĩ Kỳ. Mọi đoàn chuyên viên Mỹ đứng trông nom công việc này.

Cuộc vây bắt C.S ở Irak

(REUTER) 15-2. — Quân đội và cảnh sát vẫn lùng kiếm cộng sản để diệt trừ và khám qua tại các đường phố ở Irak đã có nhiều người bị bắt. Quân đội và cảnh binh đã thiết lập hàng rào ở chung quanh các khu có tổng cộ nhiều cộng sản. Trong khi đó các nhà chức trách khám xét các nhà và đã tịch thu được hàng trăm vũ khí. Theo các quan sát viên Tây phương thì các vũ khí này chứng tỏ rằng cảnh cộng sản định đảo chính ở Irak nhưng che của đại tá Aref hoạt động trước.

Hiện nay đã có tới 2.500 phần tử Cộng sản bị bắt rồi. Nhiều cộng sản đã len lỏi vào các chức vụ cao cấp trong lực quân và không quân. Chúng sẽ bị đưa ra tòa án quân sự xét xử cùng với các tay sai của tướng Kassem và rất có thể bị bắn.

Nga Sô đã kích

Tại Mạc tư Khoa tờ Pravda đã lên án « những vụ đàn áp đẫm máu của cộng sản Irak ».

Tờ báo của cộng đảng Liên sô nói rằng, các lực lượng « hung bạo » hiện đang cố gắng tiêu diệt những người, mà họ có đọc là « những người lãnh tụ nhân dân và những vệ quyền lợi của dân tộc Irak ».

Ngoài ra tân tổng thống Irak là đại tá Adbel Salam Aref tuyên bố với báo chí là tại Irak sẽ không còn có chế độ độc tài đặt dưới quyền một nhân vật duy nhất đ.-qc.

Hội nghị Á phi thất bại

(AFP) 15-2. — Phái đoàn bốn bộ gồm 4 nhân viên Mỹ Lai — Tân gia ba đự bộ nghị Mnshi ở Tanganyika đã trở về Tân gia ba.

Ngỏ lời với báo giới, trưởng phái đoàn Deven Nest tuyên bố rằng hội nghị này «không thâu lượm được kết quả gì hết».

Ông nói tiếp rằng hội nghị không biểu lộ đ ợc một tinh thần đoàn kết Á Phi nào hết bởi vì Trung cộng và Nga sô, Trung cộng và Ấn độ, Kenya và Somalie khích bác nhau và mọi điều. Ông Nair cho biết rằng ông đã « giải thích thái độ của ông cho các nước không gia nhập bhối nào như Ấn độ, Cộng hòa Ả rập Thống nhất, Tanganyika, Nigeria và các nước này đã ủng hộ việc thành lập Liên bang Đại Mã Lai.

Hoàng nước Á Phi tiếp thêm niềm ý niệm Liên bang Đại Mã Lai.

Tổng Thống Mỹ ủng hộ Đại Mã Lai

(REUTER) 14-2— Tổng thống Kennedy đã nhắc lại việc Mỹ ủng hộ Liên bang Đại Mã Lai này trong cuộc hội bảo chí các kỷ giả hôi vì các sự khó khăn mà liên bang gặp phải.

500 sinh viên Phi Châu

bỏ Bảo Gia Lợi để đi du học ở các nước Tự Do

De Gaulle lại bị mưu sát (lần thứ 5)

500 sinh viên Phi Châu bỏ sứ Cộng Sản

SOFIA — Năm sinh viên Ghana rời khỏi Bảo eia Lợi để phản đối việc nhà cầm quyền Bảo gia Lợi ngược đãi họ đã đến thành phố Vienne bằng đường hàng không trên đường sang Tây Đức.

Mặt sắc gồm từ ba cô tăng nhân trắng sinh viên Phi Châu hiện đang chờ đợi các phương tiện chuyên vận để rời khỏi Sofia.

Tin điện cho biết các sinh viên đó sẽ tìm cách sang du học ở Tây phương, để tỏ đầu phản đối chánh quyền Cộng sản kông cho họ lập Hội sinh viên Phi Châu nêng.

Bọn cướp tàu sắp bị bắt

(REUTER) 14-2— Những quân phiến loạn đoạ một chiếc tàu chở hàng tại vịnh Caraibes, hôm nay đã đưa ra đề nghị trao đổi những nhân viên của thủy thủ đoàn lấy những tù chính trị giam giữ tại quốc gia sản xuất nhiều dầu hỏa là Vénézuela.

Những ông bộ trưởng vận tải Vénézuela loan tin các tàu bè và phi cơ đã được phái đi tìm chiếc tàu trên và cho hay chiếc tàu này đã bị nhân ra và sẽ bị rẽ tàu Vénézuela và Hải quân Hoa kỳ bắt lại.

De Gaulle lại bị mưu sát

(AFP) 15-2.— Nhà chức trách vừa khám phá được một vụ mưu sát tướng de Gaulle và rà nhiều người đã bị bắt đêm qua. Tất cả có 5 người chủ mưu bị bắt.

Theo kế hoạch của bọn mưu sát tổng thống thì sáng thứ sáu, một sĩ quan trường võ bị sẽ đứng ở một cửa sổ của nhà trường bắn tổng thống de Gaulle trong khi ông đến thăm trường này. Một khẩu súng cối ống nhám đã được khám phá, súng đã sẵn dùng để bắn de Gaulle.

CHỦ NHẬT 17.2, các giếng nước tại Đô thành ngưng hoạt động

SAIGON.— Sàigon Thủy Cục thông báo : Vì cúng Tự Thủy điện là bổ hệ thống điện, nên tất cả các giếng nước tại Đô thành sẽ ngưng hoạt động kể từ 5 giờ đến 9 giờ sáng ngày Chúa Nhựt 17-2-63. Như vậy nước có thể thiếu trong trọn ngày ấy.

Yêu cầu đồng bào chuẩn bị nước để có đủ nước dùng.

60 thanh niên VIỆT CỘC HOA ĐI QUÂN ĐỊCH

SAIGON — Sàng 15-2, tại trụ sở Ký Hội Cộng hòa ở đường Hai bà trưng Hoa đường Lý thái Tổ (Chợ mới) đã xảy ra cảnh tượng đau lòng do 60 thanh niên Hoa Kiều và Việt gốc Hoa, đã bỏ Hoa Kiều tại Hồ đô và đại diện Khu Hội nói rằng, đã hối hợp để đưa các tổ chức một buổi lễ nhiệt đưa nhóm thanh niên gốc Hoa ở Sài-gòn sang ở các tỉnh lân đường thì ba hôm đã đi đến đó.

Lễ niệm đưa các thanh niên đó tiến sẽ có hành tại trại nhập ngũ số 1 Quang Trung. Trong đó nói, có 10 thanh niên gốc Hoa đã lên đường làm nhiệm vụ cung đ.-n.

Đại học Sư phạm

Tăng lên 4 năm, nguyết cấp cho sinh viên rút từ 1.500$ xuống 1.000$ mỗi tháng

SAIGON.— Ông Bộ trưởng Quốc gia Giáo dục vừa ký nghị định số 218-GD/PC/NĐ ngày 15-2-63, ấn định thời hạn học tại trường Đại học Sư phạm Saigon và Huế là 4 năm.

Như vậy, kể từ niên học 1963-64 các sinh viên được tuyển nhập học tại các trường Đại học Sư phạm Saigon và Huế phải theo học một năm dự bị và 3 năm học chính thức để được không ngoại cấp 1.000đ một tháng.

Trong tháng kỳ chuyển tiếp, những sinh viên đã được nhập học từ năm khóa 1962-63 vẫn và trước vẫn tiếp tục theo chế độ cũ (học 3 năm, ngoại cấp 1.500đ). Tuy nhiên, những sinh viên năm 1, năm học 62-63, sẽ bằng kỳ thi lên năm II, có thể gia nhập học năm dự bị nhưng không được hưởng ngoại cấp.

TÂN CHIẾN SỰ GIỜ CHỐT

Nhiều cuộc chạm súng Bắc kì - V. C.

* Trận đánh của đồn Bảo An Lý Văn Mạnh có 2 Bảo An chết ; trận đánh của Quận Lấp Vò đã hạ được 4 Việt Cộng.

SAIGON.— Các tin tức vừa chiến sự nhận được hôi 10 giờ sáng ngày 16-2:

THỪA THIÊN.— Các cuộc hành quân Lê Lợi và Chân Đã đã diễn ra được 32 gia đình người Thượng và bảo vệ an ninh cho họ. Ta còn phá hủy được 300 nhà của địch và phá một số gạo và khoai mì cung đợi kích bắn 1 máy đại V.C ở gần A Bao.

QUẢNG TÍN.— Hồm 13-2, hồi 7 giờ tối, Đại tích Đức và Tam Kỳ chạm súng với 2 Tiểu đội VC ở cách Tam Kỳ 8 cây số. Ta bắn địa vệ bị thương, 1 VC bị chết.

QUẢNG NGÃI.— Cuộc hành quân Đức Thắng 101 từ hồm 11 đến 13-2 có 2 lần chạm súng với VC ở gần Tịnh Long. 1 VC chết, 2 bị bắt và 100 cơ sở của chúng bị phá. Ta thu 26 súng.

PHÚ YÊN.— Hành quân Đoàn Xuân 4 tiểu thanh VC hồm 11-2 chạm súng ở gần Phú Hội, cách Tuy Hòa 30 cây số.

Ta bắt được 3 VC thu được 4 súng lớn 20 tên lửa, 1 cơ nghe 100 kg muối.

PHƯỚC THÀNH.— hành quân khác thả 1 vần tiếp đến. Từ 13-14 đến 15-2, ta hạ 1 VC bắn 3 VC bị thương và bắt được 1 tên. Phá 1 công binh xưởng, 1 trại sản xuất cung quân trung tài liệu.

BIÊN HÒA.— Tiếp theo tin về cuộc hành quân ở 10 cây số Bắc Biên Hòa đã đóng bàn qua : Ta đã chết 2, bị thương 1, còn địch bị bắt 26 và 1 chết.

B. H DƯƠNG.— Hành quân Đại Phong 6 hồm 15 và hôm qua, Ta đã chiến 3 bị thương và 2 chạm súng với địch vào những ngày Đinh Dậu, 11 hồm thứ 3 vừa qua đã 1 địch vô 1 trên đường tên.

LONG AN. — Hồm 12-2 hồi 7 giờ sáng, Bảo an đồn Lý văn Mạnh 8 cây số phía N đồn Đức Huệ, đã chạm súng với một trung đội V. C. Bảo an bị chết 2, bị thương 1. Địch V.C bị chết 4 và bị thương 2 súng.

VĨNH LONG. — Hồm 12-2, hồi 7 giờ sáng quân Lấp Vò có hành quân sách phá Tây Cai Lấy 7 cây số. Kết quả có 4 V.C bị hạ, thu 4 súng, 1 ra rồ sự.

ĐỊNH TƯỜNG. — Hồm 12-2-1963, hồi 9 giờ sáng, Đoàn vệ Mỹ Hạnh đã đụng tên bị V.C phục kích cách Cai Lậy 7 cây số. Cả 2 Đầu vệ chết, 6 bị thương và mất 5 súng.

Công tại Định Tường, ngày 15 hồi 22 giờ một Đại đội V.C tràn ra đến Mỹ Lợi cách phía Bắc bốn dặm Mỹ Thanh 9 cây số. Vàng chiến thuật 4 được tin phái phi cơ đến thả bom sau sáng. VC sự bị lộ binh tích và bị phi cơ oanh tạc, nên vội rút lui. Địch được vô sự.

PHONG-ĐINH.— Hành quân tảo thanh hồm 15-2, ta và sự, VC đã 15 chết, 18 bị bắt và 1 bị thương phía VC.

KHÔNG QUÂN.— Hồm 13-2, đã oanh kích một số VC mới hiện ở vùng Biên Hòa 35 cây số. Chưa có kết quả.

Đã xạ kích lúc 10 giờ 30 ngày 13-2, nhờ cơ sở tại 10 cây số phía Đ và Phước Thành. Cả 2 bị kẻ chạy. Hồm 14, có 61 phi vụ, phá 10 nhà VC và tiêu thất hại 3 cây khác.

(Xem tiếp 2 trang 6)

Cướp bị rượt tại đường Lê v. Duyệt

GIA ĐỊNH.— 11 giờ đêm 14-2 có nhà ông Nguyễn ngọch Kỳ 53 rầu ngọ tại lộ 3 đường Lê văn Duyệt (Cầu đình) đến rượt phá chỉ có cơ trai ông Kỳ là Nguyễn văn Mạnh 16 tuổi chạng đầu ngồi học ở nhà nước. Bằng cố 2 thanh niên đến kêu cửa ra vào và nhà chưa tuổi đến sát nhà. Cậu Mạnh trông thấy tư mở cửa.

Cảnh cửa vừa mở thì 2 tên lo mang súng vào nhà cố cậu Mạnh đã ở thời đây cửa vào phòng bắt ông Kỳ và con gái ông là cô Nguyễn Thị Cúc 18 tuổi. Cô Cúc đặt rõ Quốc và cô Mạnh vào 1 gian phòng rồi 1 tên canh chừng còn 1 khác cầu ông Kỳ. Chúng tra tấn đòi hỏi vàng bạc và đòi bắt hình nhưng vẫn chưa tìm ra nơi cất tiền. Chúng hăm nhà Mạnh và cô Quốc đem xa-ng bỏ xuống sông nhưng nghe lơm ở cô cận xây bị nghe người bắt tính.

Trong lúc chúng vẫn đang tra khảo thì gia tài cô người ở gần ngăn vùng ấm la của khẩu bắn, ngo khơ ở ở chạy chính đã mau lên chạy ra cứu bạn.

Nhà chức trách đến nơi bao vây thì chúng vào lúc chúng ngăn đang tra tấn nên thì mới đã thoát thân. Nhân vụ này phát sáng chỉ thiếu chưng bọn cướp đã lính chạn thoát thân vào bong đêm.

3 chu con nhà đã được đưa vào nhà b.ah nên cứu chữa. Cuộc truy xá 2 tên cướp đang tiến hành.

(P.T)

TIN ĐẶC BIỆT Của Tự Do

Trót tin nhau : Không ký kết giấy tờ gì cả, bây giờ chịu

* Không muốn bị đối xử như những con vật, thương phế binh tập kết học nghề và ra khỏi trại hợp nhau lập hợp tác xã. Chính phủ dột hàng để thuyện khích rồi bỏ khiến thương phế binh đói dại.

Tin của CÔ THẦN

Phụ trách trường phế binh tháng tám, của TỰ DO tại miền Bắc xứ tuyến 17

Ở mạnh là bắt Thanh Trì, phía Nam thành phố Hà Nội, (bên bờ sông Hồng có bai hợp tác xã làm đồ sứ ở bên kia. Các khóa nói ông hỏi hợp tác xã nên đồng nghiệp Nam theo cộng sản sang Bắc.

(Xem tiếp 4 trang 6)

Lập Thương

Trước đe dọa các xô bắt nguyên tắc

Con đường «không theo khối nào» còn tại cách nào ?

Những cố gắng của Trung Cộng để tự chế tạo được vũ khí nguyên tử, mặc dầu gặp hoàn toàn bế mật, cũng ít có một riêng vang trên chính trường quốc tế, mỗi ngày được thêm nhắc tới nhiều thêm. Dư luận Tây phương cũng chếp nhận rằng rồi có thể trong một ngày gần đây, Trung Cộng cho nổ thử chế nguyên-nguyên tử của họ. Và mộc đầu ngoại trường Hoa kỳ cả tổng tuyển bố tố cáo thêm đến khi chế tạo được bom nguyên tử cần phải mất một gian nữa, vẫn đã đặt ra cũng đã rõ rệt : — Vì bắt nguyên tắc không cần là chế tạo, nhưng phải bắt nguyên tắc nào có bom nguyên tử thì thôi. Đó là nguyên tắc thế giới đã đặt ra cho Nhật Bản, cũng coi đó là nguyên tắc chiến trình đầu phương, cũng là mục tiêu hòa bình học cho nhân loại rồi.

Có một hậu quả và cũng quan trọng của sự kiện trên, bởi như lại không không thể giải lao nổi dần nếu, trong khi cả hoàng nhất chăm lo đến cuộc chạy đua Nga—Mỹ trên lãnh vực nguy. Các quốc gia không theo khối nào đều lớn tiếng đòi hỏi hai « Siêu cường quốc » nguyên tử sửa thỏa hiệp và vẫn đã kiểm soát và loại trừ vũ khí nguyên tử, và để dàng hơn nữa, là tên trong những thu vực phi nguyên tử ở Á Châu, Phi Châu v.v... Nhưng thực tế đã chưa thấy hai điều : 1) Nga Sô và Hoa Kỳ đều hiểu rõ tức tên phá phá gồm của vũ khí nguyên tử, nên đều rất là sợ nhau, thế đã quyết định đồng đến thế Chiến tranh nguyên tử vì đã nó rung động, song dư luận chung đều nghĩ rằng không thể có chiến tranh nguyên tử vì đã nó tốn trong giao ước ngưng thử nghiệm vũ khí nguyên tử, Nga Sô đã vin vào cớ và phe Tây Phương chính Phép đã thử bom nguyên tử ở Sahara trước.

Vậy hậu quả vô cùng quan trọng là gì ? Đó chẳng Nga Sô và Hoa Kỳ có tiếp tục « vô thiện » đã hội nghị 18 nước và vẫn đã kiểm soát và loại bỏ vũ khí nguyên tử, liệu Phép với tướng De Gaulle và Trung Cộng có tuân theo không ? Hiện thời không có gì chứng tỏ là có Phép lẫn Trung Cộng chịu ngưng hoạt động trên lãnh vực nay. Ngược lại là khác ! Vì tướng De Gaulle công khai tuyên bố cần tạo cho Pháp một lực lượng chiến đấu nguyên tử ; và Trung Cộng thì thân nhiên xem một cuộc chiến tranh nguyên tử sẽ đem lại lợi cho họ mà thôi (1).

Như vậy Trung Cộng sẽ có dĩ rồi, sẽ có vũ khí nguyên tử, và lỗ kẻ đầm đem ra dùng. Ai bị đe dọa trước nhất ? Chắc chắn không phải là Tây Phương mà chính là các quốc gia Á Châu, dù là « không theo khối nào ». Trung tập chỉ lo một đoạn tử, để biến đổi tây thơ ý riêng của Trung Cộng Trong vụ xích mích về biên giới, Trung Cộng đã mạt sát Ấn ra sao

(Xem tiếp 1 trang 6)

(1) *Tự Do số 1.690 và 1.691 ngày 2 và 3-11-62. Lập Thương : « Cái nhân của cuộc tiến chiến nguyên tử là ở Á Châu ».*

Lời than thở của thương phế binh Nam bị tập kết ra Bắc

Trích thư của một thương phế binh tập kết ra Bắc xứ tuyến 17

Tết vừa qua, anh em quyết định sang tại hợp tác xã. Đã là những thương phế binh chúng tôi không chịu nổi Nam theo cộng sản nên kéo ra Bắc.

(Xem tiếp 4 trang 6)

Cờ động

Đức Tân Khâm Sứ Tòa Thánh tới Saigon

SAIGON. — Hồm 2g 30 chiều ngày 15-2-63, Đức Tân Khâm Sứ Tòa Thánh tại Việt Nam Salvatore Asta đã tới Saigon nhận chức. Ra đón Ngài có trưởng ban T.S.N và Đức Tổng Giám Mục Ngô Đình Thục, trên Tổng Giám Mục Ngô Đình Diệm, ông Bộ Trưởng Nội Vụ và nhiều đoàn quan đã-ch.

Hình trên chụp lúc Đức Tân Khâm Sứ vừa ở máy bay xuống đang chào các vị ra đón Ngài.

(Ảnh L.V.)

TƯỚNG BRADELEY ĐÃ RỜI SAIGON ĐI VỌNG CÁC

SAIGON. — Thống tướng Mark E. Bradley Jr., Tư lệnh Bộ chỉ huy tiếp viện Không quân Hoa Kỳ đã rời Saigon hồi 15 giờ ngày 15-2 để Công Vụ tại thăm các đồn thăm Việt Nam. Trong bài ngày lưu lại Thủ đô Saigon, Thống tướng B.-L-ley đã đến thăm xã giao Đại tướng Lê văn Tỵ và thăm Bộ Tổng Tham Mưu Liên quân, quân đội Việt Nam Cộng Hòa. Thống tướng cũng đã hội đàm với Đại tướng Paul D. Harkins, Chỉ huy trưởng Bộ Tư lệnh Việt nam Quân sự Mỹ.

Hồm 11g.20 sáng 15-2, Thống tướng Mark E. Bradley đã tới thăm Bộ Quốc Phòng tại đường Gia Long Saigon. Trong tướng đã được ông Nguyễn Đình Thuần, Bộ Trưởng Phụ Tá Quốc Phòng tiếp tại Văn phòng.

Cũng trong ngày hôm tướng cùng đoàn vợ vàng đến viếng Bộ Tư lệnh Kh.ng quân Việt Nam. Thống tướng đã được Đại tá Huỳnh khu Hiu, Tư lệnh Không quân Việt Nam đón tiếp trong thể thao lễ chính quân cách tại ông Bộ Tư lệnh. Sau đó, Thống tướng đã được hướng dẫn thăm trường và quan sát các đơn vị Không quân đóng trú tại căn cứ Tân sơn Nhứt.

Nhân dịp này, Đại tá Huỳnh khu Hiu đã trao tặng Th.ng tướng Bradley một tặng phẩm kỷ niệm trong trong cho tính hòa hảo giữa hai Không lực Việt-Mỹ.

Đánh mất 150 ngàn đồng một sĩ quan Tế mục Vụ

BỊ TỐNG GIAM

NHA TRANG. — Mới đây Trung đoàn 45 thiết giáp bị mất 150 ngàn đồng và được biết chính Trung ủy Tiền ngọc Thảo đã ở quan Tế mục vụ nên mất. Sự mất mình là bị mất cắp. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra xem Trung ủy Thảo quả có đánh mất số tiền trên hay là biển thủ công quỹ.

Vụ, hiện nay Trung ủy Thảo đã chính thức bị tống giam tại Quân lao Nha trang.

H. L.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Giấc mộng vĩ đại của De Gaulle

Báo Pháp Paris Match đã điểm đọt tư tưởng và chánh sách của tổng thống De Gaulle trong vấn Âu Châu như sau :

« Tổng thống De Gaulle cho rằng Anh quốc không thuộc về Âu Châu mà thuộc về Mỹ. Anh và Mỹ phải gồm với nhau thành một khối, một đoàn tộc duy nhất. Đối với Âu Châu, Anh quốc chỉ là một hải đảo. Trái lại, Âu Châu phải liên kết với nhau thành một khối, tr Đại Tây Dương đến rặng núi Oural. Thành một đoàn tộc duy nhất. Nghĩa là Pháp Đức, Ý, Hoa Lan, Bỉ, Lục, Đan Mạch, vv... phải kết hợp với Be Lan Tiệp, Bảo, Lỗ, Nga Sô) các giống người Gaulois, Germains, Slaves phải thành một đoàn tộc duy nhất ».

Cái kết quả của thành sản của De Gaulle là phải loại Anh-Mỹ ra ngoài Âu Châu, để có Âu Châu vất hợp với nhau. Và ngày tới ngày, Tây Âu phải tự lập, phải độc lập, có thể thì Nga Sô mới chịu chấp nhận sự kết hợp.

Kể ra, tướng De Gaulle lúc nào cũng xứng đáng với danh hiệu « chánh khách tầu bao nhiêu ». Dám sáp phép hẳn với Nga Sô, để là một sự tạo bạo ghê hồn ! Đem một nước Pháp mấy chục triệu dân sáp nhập vào một Nga Sô mấy trăm triệu dân, lấy vai chục trai bơn nguyên tử không có phi đạn mang đi, để chọi với hàng trăm bom và phi đạn nguyên tử, lấy mất chục sư đoàn sống hàng với hàng trăm sư đoàn, đấy chẳng phải là một sự tào bao ghê gớm sao ? Hoặc giả De Gaulle thấy rõ quỷ dữ rõ nên hiểu lách rụm bao trở nên cứu nan, vì Nga Sô ba đã chỉ nghĩ Cộng sản và chấm dứt chánh sách xâm lấn của họ ?

Các người Pháp chống với De Gaulle cũ kết tội chủ trương của De Gaulle là điên khùng. Vì có cũng hiểu rằng Âu Châu bao giờ cũng là nơi lực lượng tế tế trước mặt Nga Sô lúc nào. Ông kết khối và lúc nào cũng chấm chú xâm lấn bằng chánh trị hay bằng quân sự.

Ở Âu Châu, không có một nước nào đi theo giấc mộng kia của De Gaulle, vì có thể vì thế mà cái thuyết sáp nhập vào với Nga trở nên trò cười. Con ở Pháp, cái giấc mộng của De Gaulle có thể lôm cho dân chúng Pháp ngo ngác mà sa rồi ô g.

Kết quả cuộc Triển lãm hội họa học sinh

Gia hạn nộp đơn xin tham dự kỳ thi tuyển khoá sinh hạ sĩ quan trừ bị

ĐẠI SỨ HOA KỲ CHUYỂN GIAO

5 tuần duyên dính CHO HẢI QUÂN VIỆT NAM

SAIGON. — Sáng 15-2 Đại sứ Frederick E. Nolting Jr., đại diện Chính phủ Hoa Kỳ đã chuyển giao cho ông Nguyễn Đình Thuần, Bộ trưởng Phụ tá Quốc phòng, đại diện Chính phủ Việt Nam, tiếp nhận 5 tuần duyên dính.

Đại sứ Hoa Kỳ viện trợ cho Việt Nam.

Buổi lễ diễn ra tại Bộ Quốc phòng, sau khi Đại sứ Hoa Kỳ đã đến đó để dự đã chức trong thể tại Bến Bạch Đằng, nước Bộ Tư Lệnh Hải quân hồi 9 giờ 30.

Tham dự buổi lễ, người ta thấy có Đại Tướng Paul D. Harkins, Chỉ huy trưởng Bộ Tư lệnh Viện trợ Mỹ, Đại tá Hồ tấn Quyền, Tư lệnh Hải Quân Việt Nam, cố tuy viên quân sự các tòa đại sứ rất đông và quan Hải quân và Thủy quân lục chiến Việt Nam.

Ngài thì được viện trong buổi lễ, Đại sứ Frederick E. Nolting, nói thì đã cho đã sai nhà quân trong của Hải quân Việt Nam trong cuộc tranh đấu chống xâm lăng Cộng Sản, là nó tăng nhân vô quan là « xâm ảy dựng — một năm giải quyết nhiều vấn đề liên hệ tới công cuộc thanh lập và điều hành một lực trong Hải quân quan trọng ».

Đại sứ nói tiếp : « Sở đã chăng là đã được tiến bộ ngày nay là do sự cương quyết của Chính Phủ và của toàn thể nhân dân Việt Nam quyết tâm tranh đấu trên mọi lãnh vực, và nếu do nước độ hợp tác hữu hiệu giữa hai quốc gia.

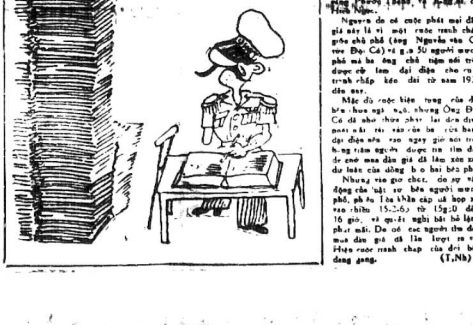
Cuối cùng, tôi xin ngỏ ý tin rằng Chính sách và nhân dân Việt Nam đã chiến thắng — một sự chiến thắng trong một cuộc chiến tranh bất đối — một sự chiến thắng của chính nghĩa chống Xâm lăng chủ bạo».

Đáp lời Đại sứ Hoa Kỳ, ông Bộ trưởng Nguyễn Đình Thuần nói rằng chúng tôi được vinh dự Chính phủ Hoa Kỳ viện trợ giúp cho Hải quân Việt Nam có thêm hương tiện để làm tròn nhiệm vụ phòng thủ và bảo vệ duyên hải, giúp bảo vệ lực và công cuộc diệt trừ Cộng phỉ đem lại an ninh cho dân chúng.

Ông Bộ trưởng ngỏ ý cảm ơn Chính phủ và nhân dân Hoa Kỳ và những người trợ Chính phủ và nhân dân Hoa Kỳ cả đánh cho Việt Nam.

(Xem tiếp 5 trang 6)

(TIN BÁO : C.S. Bắc Việt trong năm qua đã vi phạm khu phi quân sự 824 lần)



SAIGON — Bộ Thông Tin vừa ấn định thời hạn nộp đơn xin tham dự kỳ thi tuyển khóa sinh hạ sĩ quan trừ bị Hải quân Việt Nam.

Thời hạn nộp đơn xin tham dự kỳ thi tuyển khóa sinh hạ sĩ quan trừ bị Hải quân Việt Nam là 30 ngày kể từ ngày 15-2-63 thay vì 31-1-63 như đã ấn định.

Nay ấn định lại điều kiện nhập học

Thanh niên có quốc tịch Việt Nam.

— rõ 20 đến 30 tuổi.

— đã điều kiện sức khỏe và kh ng tật nghiêm.

— không cần ăn, hành kiểm tốt.

— có chứng chỉ học lực Đệ lục hoặc có Diplome d'apprentissage des Constructeurs et Armes Navales.

Nhu lượng nhân tại ngũ có rồi bị tại gia (xin cấp Hạ sĩ 1 năm và ngũ và không quá 26 năm). Có thể làm đơn xin thay thế quân cũ cũ điều kiện nêu ở trên.

Quân nhân hiện đã là sĩ được đương nhiên hay gian kéo cho sĩ, và gia nhập ngũ ở trường kể từ ngày 1 tháng 1 sang sĩ trở đi.

MÊ LƯỚI LẠ

* Bắt cá lại kéo lên được một khẩu trung liên Bar.

QUI NHƠN — Theo những tin viên Việt Tân Xã tại Bình định một ngư phủ quân được hai huy Phước (gần Đ.ah), sang ngày 12-2 cá lưu nạp mới khẩu trung liên BAR tại Đoạn Hành thành tính nay.

Ngư phủ này tên Trần Minh Thanh 26 tuổi quan ấp Hòa Lợi xã Phước Hòa, cho biết rõ Việt Cộng khi hành nghề tại ấp phía đ.ạn Lưu Phước, rách bờ nên lỗ tới thước và bương B.ng đã không ngờ kéo lưới được khẩu súng nơi trên tầng nó đó.

LỰU ĐẠN BẪY của V. C. giết hại học sinh ở Cao Lãnh

* *Mới em học sinh khác ở Mỹ Cây bị V.C. bắn trúng một phát súng xuyên lưng*
* *3 học sinh ở Quảng Ngãi bị V. C. bắt các, trói chặt suốt ngày đêm đã trốn ra được nhân một cuộc hành quân của Bảo an và Dân vệ.*

CAO LÃNH.— Sáng 12 2, em Nguyễn văn Tân 9 tuổi học sinh Lớp 3 trường tiểu học xã Tân An q. đã Cao Lãnh tỉnh Kiến Phong, đã đi học bỗn đến trường lớn đưa bằng rồi VC gài ở đầu cầu Tân An cả h.ương tiểu học chừng 100 thước. Lưu đạn đặt của VC ở đó bắt tại chỗ. Ngày 13 gửi trên hom đó, thai 500kw sinh cho trường Tiểu học và nhân dân quận Cao Lãnh đã nói tình lên ấp VC đã gài lựu đạn bẫy để sát hại học sinh, gây cảnh không bố, phá mọc học của trẻ em.

TRÚC GIANG — Em Nguyễn văn tư 11 tuổi, học sinh lớp đệ thương Sơ học Ấn Đinh, quận Mỹ

(Xem tiếp 3 trang 5)

Kiện tụng về nhà cửa

Định phát mại 3 CỬA HÀNG Ở TÂN ĐỊNH

SAIGON. — Hồi 16 giờ ngày 15-2-6 , hàng trăm người ở tân trước bu của hàng lớn ở đường Võ đây Ngay Phú Nhuận đã chứng kiến đã giải chấm lịnh phát mại của tòa Thương thẩm Saigon.

Đã là tiệm may Bảo Tuơn, tiệm giày Phước Thạnh, tự kinh mua bán.

Người ta đã cuộc phát mại đã giá sáu lần mới được trách chấp giá phá phát (ông Nguyễn văn Cổ vay Đo Cá) vẫn gần 50 người mua phá mà ba ông chủ tiệm nói trên được đã đến tòa Đô chính để trình chấp kêu đòi từ năm 1959 đến nay.

Mặc dù nhọc kiện, ông của đã bị « hoàn nợ » nhưng Ông Bội Cá đã nhờ thơm phát lại đơn đưa nói rất rõ rằng đã bắt đầu đến nhà ông gọi nói rằng người được tin tìm đến nhà ở mua đã giá đã lâm xin xác đơn hàn của đồng b.o bao bao phải.

Nhưng vẫn gọi chắc, do ép vào động của bắt xử bên người mua phố, phải lên thẩm cấp đã hợp xử vào chiều 15-2-63 từ 13g30 đến 16 giờ, và quyết nghị bắt bà lãnh phát mãi. Do đó các người đã đến mua đã giá đã lên lượt ra đã. Hiện cuộc mạnh chạp của đã bị bắt và 100 cơ sở của chúng bị phá. Ta thu 26 súng.

PHÚ YÊN.— Hành quân Đoàn Xuân 4 tiểu thanh VC hồm 11-2 chạm súng ở gần Phú Hội, cách Tuy Hòa 30 cây số.

Ta bắt được 3 VC thu được 4 súng lớn 20 tên lửa, 1 cơ nghe 100 kg muối.

PHƯỚC THÀNH.— hành quân khác thả 1 vần tiếp đến. Từ 13-14 đến 15-2, ta hạ 1 VC bắn 3 VC bị thương và bắt được 1 tên. Phá 1 công binh xưởng, 1 trại sản xuất cung quân trung tài liệu.

BIÊN HÒA.— Tiếp theo tin về cuộc hành quân ở 10 cây số Bắc Biên Hòa đã đóng bàn qua : Ta đã chết 2, bị thương 1, còn địch bị bắt 26 và 1 chết.

B. H DƯƠNG.— Hành quân Đại Phong 6 hồm 15 và hôm qua, Ta đã chiến 3 bị thương và 2 chạm súng với địch vào những ngày Đinh Dậu, 11 hồm thứ 3 vừa qua đã 1 địch vô 1 trên đường tên.

LONG AN. — Hồm 12-2, hồi 7 giờ sáng, Bảo an đồn Lý văn Mạnh 8 cây số phía N đồn Đức Huệ, đã chạm súng với một trung đội V. C. Bảo an bị chết 2, bị thương 1. Địch V.C bị chết 4 và bị thương 2 súng.

VĨNH LONG. — Hồm 12-2, hồi 7 giờ sáng quân Lấp Vò có hành quân sách phá Tây Cai Lấy 7 cây số. Kết quả có 4 V.C bị hạ, thu 4 súng, 1 ra rồ sự.

ĐỊNH TƯỜNG. — Hồm 12-2-1963, hồi 9 giờ sáng, Đoàn vệ Mỹ Hạnh đã đụng tên bị V.C phục kích cách Cai Lậy 7 cây số. Cả 2 Đầu vệ chết, 6 bị thương và mất 5 súng.

Công tại Định Tường, ngày 15 hồi 22 giờ một Đại đội V.C tràn ra đến Mỹ Lợi cách phía Bắc bốn dặm Mỹ Thanh 9 cây số. Vàng chiến thuật 4 được tin phái phi cơ đến thả bom sau sáng. VC sự bị lộ binh tích và bị phi cơ oanh tạc, nên vội rút lui. Địch được vô sự.

PHONG-ĐINH.— Hành quân tảo thanh hồm 15-2, ta và sự, VC đã 15 chết, 18 bị bắt và 1 bị

NHO LÂM NGOẠI SỬ

Nguyên tác của NGÔ KÍNH TỬ
Bản dịch của NGUYỄN HOẠT

234 NHO LÂM NGOẠI SỬ

Chu Nhị vâng lời ra đi. Đến chiều ngày rằm. Cử công tôn ở nhà bọ Lê đang ngồi uống rượu cùng phu nhân và tiểu thư trong một bữa tiệc gia đình. Tục xưng thì lại có người bên phủ bọ Lê sang mời công tôn qua uống rượu nhân thế cùng hai công tử đi ngắm cảnh phố phường. Tối hôm ấy trước nhà quan thái thú Hà Chân có treo một tấm đèn hình quả cầu gọi là Ngao Sơn Đăng cho ấy các giấy ấy, đèn cao 5 bộ chước cao hơn trước đèn nhiều tầng, treng thanh la sáu trước. Thanh-ni mười nhà đều kéo nhau ra xem đèn gọi là hội Đạo Nguyệt (1) thật là cảnh vui thái cửa (2) nào nhiệt đến quá sức đem.

Sáng sớm hôm sau, Chu Cát Phủ nói với hai vị công tử để xin phép trở về nhà con gái lão ở trấn Chợ Mới trước và bọn cùng hai công tử đến dùng ngày mười tám thì sẽ quay nhau ở đó rồi cùng đến nhà ông bọ Dương.

Hai vị công tử vâng lời và tiễn người lão bộc ra khỏi cổng. Lão Chu đáp một chiếc thuyền về thẳng trấn Chợ Mới, người con gái ra đón bố, rập đầu lạy chào mừng rồi rót rượu và dọn cơm rượu đã bày ra.

☆

Đến ngày mười tám. Chu Cát Phủ định bụng tìm đến nhà bọ Dương trước mà đã rồi mới tính chuyện đón rước hai công tử. Lão ngồi bụng :

— « Dương tiên sinh là một người cùng khổ, nếu cứ để tự dưng hai công tử đến thì biết lấy gì mà khoản đãi ?...

Nhân đó, lão bèn người con gái sửa soạn cho lão một con

(1) Đạo Nguyệt : đêm lên ánh trăng

(2) Nguyên văn « kim ngô bất cấm » : Kim ngô là tên một giống chim đầy có người là lệnh quan cấm đi lại ban đêm ở Kinh thành. Lấy đó để lúc có tiếng trống minh ran Kim ngô lúc chập tối ra trong không hiểu người bao biện lên tăng sang. « Bất ngô » bất ngô bất cam » có người là ngày đêm.

NHO LÂM NGOẠI SỬ 235

gà và mấy quan tiền tiêu rồi lão ra ngoài trấn mua loài 1 cân rắc thịt ba cân, lại mua thêm mọi bình rượu và vài mớ rau dủ loại, kẻ đó sang nhà hàng xin mượn chiếc thuyền con, đem gà rượu, thịt rau để cả xuống khoang thuyền rồi tự mình chèo chống đem thẳng trước cửa nhà bọ Dương.

Đến nơi lão cầm thuyền vào bến bờ rạch rồi bước lên đập cửa.

Dương Chấp Trung từ trong nhà đi ra, hai tay còn đang ôm một chiếc lư đồng, vừa đi vừa lấy chiếc khăn tay mà lau cho thật bóng. Vừa thấy Chu Cát Phủ ông ta buông chiếc lư ra rồi, sẽ lên. Hai bên lễ, tay bắt mặt mừng. Chu Cát Phủ bèn ra thuyền ôm đem mấy món thức ăn vào bày ra. Dương Chấp Trung trông thấy giật mình kinh lạ hỏi rằng :

— Ái chà ! Cụ Chu hôm nay làm gì mà đem cả rượu thịt đến đây thế? Ngày trước tôi đã phá của cụ không biết bao nhiêu mà kể rồi, sao bây giờ cụ lại còn nặng tình với tôi đến thế?

Chu Cát Phủ nói :

— Này lão tiên sinh ơi ! Xin tiên sinh bấy cứ thu lấy mà ăn đã đã. Hôm nay xin tiên phải để rồi thời quý mùa ra như thế này thức không phải vì ông đâu ? mà chính là để sửa soạn tiếp đón hai vị quý nhân sắp đến đây. Ông hãy đem con gà với thứ thịt này vào nhờ bà nhà sửa soạn nấu nướng giúp, hộ để rồi tôi sẽ nói hết cho ông nghe về chuyện hai vị quý nhân ấy !

Dương Chấp Trung do bai đông tay áo che miệng cười ha hà mà rằng :

— Chu lão gia ơi ! Có câu chuyện này không thể nào không

236 NHO LÂM NGOẠI SỬ

kể lại cho lão gia nghe. Từ năm ngoái được thả ở trên huyện về đến giờ, trong nhà quả thật không còn một tí gì.

Ngày thường chỉ ăn qua loa mỗi bữa chào cầm hơi, mãi đến tận chiều bỗng trù tịch có lão bọ Uông là chủ tiệm cầm đồ ở trên trấn tìm đến mon men gạ bán bao mươi bên lạng bạc để mua lại chiếc lư đồng này của tôi. Lão vẫn thèm nó lắm mặc dù lão biết rằng tôi quý nó vô cùng. Lão ta cho rằng bỏ tiền ra mua chiếc lư lúc bấy giờ là toi phải bán vì cần có cũ gạo để ăn Tết.

Nhưng tôi bảo vào mặt lão ta rằng : « muốn chiếc lư này thì phải bỏ ra cả ba trăm lạng bạc, thiếu một lý cũng không được. Cho nếu để gửa nâm nữa thì lại thêm một trăm lạng nữa hãy bàng vốn mặt đến đây. Ông trường mấy chục lạng bạc của ông là to lắm hả ! Không phải nói ngoa chứ mới vào chục lạng chưa đã cho thì mua than quạt lư, chứ làm cái thà gì ? » •

Thế là lão ta đành phải vác tiền về. Thế nhưng chiều hôm ba mươi Tết ấy, nhà tôi chẳng chn lấy một quc cũ một bát gạo. Tôi với nhà tôi hai vợ chồng đành phải thắp lên một ngọn nến rồi cả hai xúm nhau vào đánh chiếc lư cho lặt sáng loáng xuốt một đêm; ấy thế là sáng ra đã qua cả Tết.

Nó, đến đây Dương Chấp Trung ôm chiếc lư đồng vào tay chỉ cho Chu Cát Phủ xem mà rằng :

— Cụ có trông thấy nước đa đồng trên mặt lư này không ?

Mâu mới đẹp làm sao : Hôm nay lại vừa vặn từ sáng sớm giờ chưa được bộ cơm nào nhào lộng cho nên tôi lại vừa đem ra ra đánh bóng để cho tiếp thì giờ mà lại quên đó. Nào ngờ đang đánh lư thì nhấy cụ đến. Thế là rượu thịt, rau cỏ co ca tơi, cả cho thêm cơ gạo nau cơm.

Chu Cát Phủ nói :

— A, ra thế ! Nương có cần gì điều đó ?

Vừa nói lão vừa mở chiếc lư đựng đen 2eo trên vai, mốc ra hai quan tiền đưa cho Dương Chấp Trung mà rằng :

— Nay tiên sinh, ông hãy mua mau nhỏ người đi đong ngay lấy vài tương gạo rồi về nấu tôi nói chuyện cho mà ngoe.

(Còn tiếp)

ĐỂ TRỊ MỘT CÁCH MAU LẸ
những bịnh
• CÚM
• NHỨC ĐẦU
• CẢM MẠO
• NÓNG LẠNH
luôn luôn nhớ dùng
Cortal
MAU LẸ • CÔNG HIỆU • CHẮC CHẮN
30/BYT/QPCD. — 1-7-60

BIỂN PHIM

Vainqueurs et Vaincus

Công phu những phim Mem Kampf « Bạn đến trường của tôi » (tác giả là Hitler) Monde en feu, Guerre Inconnue, cuốn phim này có nội dung tranh đấu bằng những hình ảnh quay thật trong cuộc thế chiến 2, và chống tội ác do Đức Quốc Xã đối với nhân loại.

Phim do Tore Sjoberg thực hiện. Cái công của Tore Sjoberg là thu nhặt các tài liệu sống lấy trong các phim tài liệu của Anh, Pháp, Mỹ, Đức và của cả Nga nữa và cuốn phim được Tore Sjoberg đặt tên là « Mein Kampf II ».

Ông tôi, người đã 300 nhân đã phải bấy lượn cuốn phim và tiến Stalingrad trong đó 300 ngàn quân của trường Đức Von Paulus bị tiêu diệt, chỉ còn vỏng vẻ có 9 ngàn quân, một trận được coi là chấm dứt mộng xâm lược của Hitler, nhà làm phim đã lần lượt chiếu qua trên những hoạt động của Hitler từ khi thế chức đảng Quốc Xã và cướp chính quyền, các cuộc xâm lăng khởi đầu từ An và tiếp đến chưa bung xô tới tận Ba Lan thay thế Sau đó là phiên tòa xử Quốc tế tại Nuremberg để xét các tội đồng lành, nhưn vật quan trọng của Đức quốc Xã.

Khác với phim Jugement à Nuremberg, phim này là tài liệu quay thực tại tòa án với đủ mặt các nhân vật Đức.

Sang phần 2, 3 của cuốn phim, đạo diễn bàng các hình ảnh thực được tập gần tội ác của các Hitler và đảng Đức Quốc Xã đối với nhân loại đối với nền hòa bình thế giới.

Đặc điểm của phim là tài liệu phong phú, nhiều hình ảnh mới, nhất là tài chụp nơi khác lạ của các điển hình cho tội phạm được liệt tục và hãi, dã.

V.L.

Trả lời Y-Học thường thức

— Cần Ng. văn Thanh ở Quảng Ngãi. — Nên uống « Lactomax Cytan » mỗi ngày 4,5 « cachets » trong 20 ngày liền, sẽ hết. Theo mặt nông « glycérine » pha loãng sau khi đã cạo kỹ bằng ca bông cồn mặt và nước 3 ngày.

— Một độc giả ở Huế. (xóm lầy một biệt hiệu cho dễ nhớ).

Không, nên ngoài nhưa đã lành hẳn, ông đến khi trước ít « lung phổi ».

Cô Y, gửi sinh viên, Gia Định (Hà tiên Chi Lăng) — Cho rằng cô đã được trả lời ngày khi đến Tuy a viên, cung xin nhắc lại sơ lược cùng B.S. Uy nơi đông. Cô là bệnh « Addison » do tính trạng thượng thận (capsules surrenales) gây nên. Ngoài triệu chứng da đen sau hoặc đen, da đồng hoặc chỉ « peau bronzée) là của triệu chứng « sự hoạt thấp » (hypotension) và đi mất mật (anthénie) nữa.

Nên dùng « Thuốc » [illegible] « Extrait glycéroaé » của Cần viện « extrait de veau ou de porc » Nhưng vẫn cần phải có B.S. nông nơm cho mọi được. Nếu không tiện đến B.S thì có đến Bình viện Bình Dân chẳng hạn như thì hiện chẳng cần cùng rất. Không nên tìm cách tự chữa lấy. Chúc cô mau bình phục để tiếp tục học hành.

TAM TINH HẢI CẦU
BỔ THẬN HOÀN số 2
Trị MỘNG TINH, DI TINH HƯỚT TINH, THANH PHẾ BỔ THẬN, BỔI TINH và BỔI BỔ SỨC LỰC.
Cô 2 lọ : hoàn mật và viên tăng động gia. Nhà thuốc Bắc nào cũng có bán.
VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG
210-211 Nguyễn thái Học Saigon
Kiểm nhận BYT số 135/24-7-62

PHONG TÌNH
HUẾ LIÊU, SANG ĐỘC LẬU, GIANG MAI
MỚI PHÁT HAY KINH NIÊN
Nên dùng : SƯU ĐỘC
BẢ ỨNG HOÀN
ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng

Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228 — Lê-Hành-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN
Phú-Lâm — CHOLON
K.N. B.Y.T. số 317-21-8-62

Đàn NGANG Cung

Gửi tri-âm

Công muốn đàn ngang gây thật ngang
Khôn nhưng thiên hạ thích mà màng
Bà công thành thắng kêu vui vẻ
Bắp méo ra tròn mới dỏ-đang !
Thuốc đắng đành rằng hay dã tật
Lời ngay hà dễ quý hơn vàng ?
Bôn phương tri-kỷ xin thông cảm.
Sự thật nhiều khi khó phủ phàng.

HÀ-THƯỢNG-NHÂN

Họa nguyên vận

Bài thơ chác tiếc của Hàn Bích Nguyên Đạo
(Báo Tự Do ngày 7-2-63)

Chúc ông vui vẻ chớ năm mèo.
Thơ phú tuôn ra dễ họa theo.
Nhuận bút năm nay đầy các túi,
Đèn khuya vừa đêm lại vừa đeo....

Xin chúc quan-ông : phúc, thọ, tài.
Miễn đừng ngửa ngáy đúp vi-hai.
Bỏ-dâm mà biết thì ngự quá,
Vàng-tiền đưa ra chắc phá đoài.

Ông đùa, xin cũng thử đùa chơi
Tho thắn cùng đàn chứng bạn cơ
Nói mặt anh hèo đâu có lẽ :
Đìa bay bạt vỡ, mỉa mai đời !

Trò đời đến thế, thế thì thôi !
Bác sợ qua rồi, sợ giúp tôi.
Đồng hội đồng thuyền con nói cứng,
Tưởng ai chưa biết, biết lâu rồi.

BA-BÔNG

(Xem tiếp trang 3)

Bản giá đặc biệt :
MÁY ẢNH
o đủ các kiểu
o đủ các cỡ
Từ kiểu nhỏ sửa lớn bằng bao điếm cho Trẻ Em (Giá 175đ.) đến kiểu lớn cỡ 9×12 cho nhà nghề...
6×9
6×6
24×36
Ống Nhòm
HẠ-LONG
73 đường Pasteur Saigon
(gần Cinéma Casino)

thuốc HO mới = VIÊN = XI-RÔ
Pectofar
KHÔNG ĐỘC . TIÊU ĐÀM . DỄ THỞ
NHÃN HIỆU
2 CON NAI
HO
Cảm Ho Khan Tiếng Cơn

THUỐC MỚI TRỊ BỊNH ĐAU GAN
THUỐC EUCHOL
BỊNH ĐAU GAN
YẾU GAN . TÁO BÓN
NỔI MỀ ĐAY
MỤN NGỨA Ở MẶT
THẬN - BỌNG BÔNG
ĐẶC QUYỀN BÁO CHẾ CỦA
LABORATOIRES SANSON - PARIS
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Kỹ-thuật tân tiến đã được áp dụng cho nông nghiệp Việt-Nam thế nào ?

* Kỹ thuật mới ở Việt Nam : 1) trong việc chọn giống.
2) trong việc dùng phân bón hoá học.
3) trong việc diệt côn trùng và bảo vệ mùa màng.
4) trong việc cơ giới hoá canh tác.

Bài của ông CHÂU TÂM, kỹ sư nông học

(Tiếp theo)

Trong bà công tác vừa kể trên cùng các ngoài giống rất được chú ý trước hết. Vì công tác nầy đem lại kết quả mau lẹ hơn. Theo phương pháp nầy, khi chống ta có một lô lúa (population), gồm có lúa tốt, lúa xấu, nếu chúng ta loại ra các lúa xấu bỏ đi không có giá trị theo tiêu chuẩn nhứt định và chỉ lựa chọn và giữ lại các lúa sinh trưởng mạnh, có các đặc tính phù hợp, không bịnh tật, bông lúa hay hột lúa đều đạn và nặng cân. Chúng ta đã tuyển rất được các lúa «chọn lọc» trong lô; lo lúa nầy, nếu tiếp tục được tuyển rất như vậy mỗi năm, sẽ được cải thiện thêm mái và sẽ có năng xuất và phẩm giá cao hơn trước kia.

Tuy nhiên, đứng về mặt khoa học, phương pháp vừa trình bày chính là một phương pháp cấp bách, có kết quả mau lẹ nhưng kết quả nầy không được toàn hảo vì giống vẫn bị thoái hóa. Bởi vậy chương trình của Sở Tức Mễ có đề cập, thực hiện song song với công tác tuyển rất, các công tác lâu bền và hợp hơn, là tuyển giống rất tốt giống. Mặc dầu hai phương pháp nầy đòi hỏi nhiều về công phu, phức tạp hơn và can phải liên tiếp theo đôi một thời gian khá lâu mới đi đến kết quả như hiệu và chắc chắn được.

Trong thời gian trước 1945 kết quả thâu lượm được rất khả quan. Nhưng đến 1945 thì các công tác bị ngưng trệ và các giống sưu tập và chọn lọc rất công phu, đã bị tàn mất, thất lạc. Sau nầy, Sở Tức Mễ phải cố gắng gây dựng lại và tiếp tục công trình đã bị bỏ dở.

Hiện nay Sở Tức Mễ đã tổ chức lại các trại thí nghiệm tại các vùng sản xuất như : Bài cầu (tỉnh Ba Xuyên) Bình Đức (tỉnh An giang) Phú An (Tỉnh PhôYen, tỉnh Ninh Thuận...) và hoàn thành một Trung tâm thí nghiệm Tức Mễ tại Long Định (Định Tường) để chuyên tu thực hiện công tác cải thiện các giống lúa.

Hiện nay, về mặt tuyển giống tốt, giống rất. Sở Tức Mễ đã chọn lọc, gây giống và phổ biến trong phạm vi mỗi tỉnh một số lúa giống được cải thiện về phẩm cũng như về lượng, và phù hợp với địa chất của tỉnh.

Về các thí nghiệm nhập nội các giống ngoại quốc, sở Tức Mễ đã có chọn lựa được một số giống của Thái Lan, In donésia và Cam Bốt và gần đây cũ nhập nội thêm các giống ở Âu châu. Nhựt bổn và Đài loan để thí nghiệm lại năng xuất, trước khi tuyển lựa và phổ biến song song công trình quan trọng về cải thiện giống lúa như vừa trình bày, theo ấy, phải đem lại ảnh hưởng nhiều và lợi hơn. Tuy vậy và phải có những kết quả nữa hiệu hơn như thế để sau đây chứng minh quy vị đến dược biết, Công ty Mễ Cốc Batimbang nầy đã biết kết quả Khoa học của Sở Tức Mễ, và đã dựa vào các thí liệu kỹ thuật và phương pháp cải thiện do Sở Tức Mễ đã nghiên cứu, Công ty đã khéo xuống các giống tuyển, các giống chọn lọc như đã nói trên và đã thu được những kết quả cụ thể là sản xuất được một số lúa « hảo hạng », phẩm lượng tốt hơn các lúa nếu dùng để xuất cảng như Lúa Bạc Liêu hoặc lúa Gò Công. Năm nay Công ty Batimbang đã bán qua Âu Châu trung cả 1 tấn 1957-58 các hạng lúa đặc biệt mà họ gọi là hạng « Super », hạng « Gent », hạng « Extra » với mục đích bán lúa giống đắt cao hơn các loại gạo thường mà khác vì

Trong bà công tác vừa kể trên cùng các ngoài giống rất được chú ý trước hết. Vì công tác nầy đem lại kết quả mau lẹ hơn. Theo phương pháp nầy, khi chống ta có một lô lúa (population), gồm có lúa tốt, lúa xấu, nếu chúng ta loại ra các lúa xấu bỏ đi không có giá trị theo tiêu chuẩn nhứt định và chỉ lựa chọn và giữ lại các lúa sinh trưởng mạnh, có các đặc tính phù hợp, không bịnh tật, bông lúa hay hột lúa đều đạn và nặng cân. Chúng ta đã tuyển rất được các lúa «chọn lọc» trong lô; lo lúa nầy, nếu tiếp tục được tuyển rất như vậy mỗi năm, sẽ được cải thiện thêm mái và sẽ có năng xuất và phẩm giá cao hơn trước kia.

Tuy nhiên, đứng về mặt khoa học, phương pháp vừa trình bày chính là một phương pháp cấp bách, có kết quả mau lẹ nhưng kết quả nầy không được toàn hảo vì giống vẫn bị thoái hóa. Bởi vậy chương trình của Sở Tức Mễ có đề cập, thực hiện song song với công tác tuyển rất, các công tác lâu bền và hợp hơn, là tuyển giống rất tốt giống. Mặc dầu hai phương pháp nầy đòi hỏi nhiều về công phu, phức tạp hơn và can phải liên tiếp theo đôi một thời gian khá lâu mới đi đến kết quả như hiệu và chắc chắn được.

Trong thời gian trước 1945 kết quả thâu lượm được rất khả quan. Nhưng đến 1945 thì các công tác bị ngưng trệ và các giống sưu tập và chọn lọc rất công phu, đã bị tàn mất, thất lạc. Sau nầy, Sở Tức Mễ phải cố gắng gây dựng lại và tiếp tục công trình đã bị bỏ dở.

Hiện nay Sở Tức Mễ đã tổ chức lại các trại thí nghiệm tại các vùng sản xuất như : Bài cầu (tỉnh Ba Xuyên) Bình Đức (tỉnh An giang) Phú An (Tỉnh PhôYen, tỉnh Ninh Thuận...) và hoàn thành một Trung tâm thí nghiệm Tức Mễ tại Long Định (Định Tường) để chuyên tu thực hiện công tác cải thiện các giống lúa.

Hiện nay, về mặt tuyển giống tốt, giống rất. Sở Tức Mễ đã chọn lọc, gây giống và phổ biến trong phạm vi mỗi tỉnh một số lúa giống được cải thiện về phẩm cũng như về lượng, và phù hợp với địa chất của tỉnh.

Về các thí nghiệm nhập nội các giống ngoại quốc, sở Tức Mễ đã có chọn lựa được một số giống của Thái Lan, In donésia và Cam Bốt và gần đây cũ nhập nội thêm các giống ở Âu châu. Nhựt bổn và Đài loan để thí nghiệm lại năng xuất, trước khi tuyển lựa và phổ biến song song công trình quan trọng về cải thiện giống lúa như vừa trình bày, theo ấy, phải đem lại ảnh hưởng nhiều và lợi hơn. Tuy vậy và phải có những kết quả nữa hiệu hơn như thế để sau đây chứng minh quy vị đến dược biết, Công ty Mễ Cốc Batimbang nầy đã biết kết quả Khoa học của Sở Tức Mễ, và đã dựa vào các thí liệu kỹ thuật và phương pháp cải thiện do Sở Tức Mễ đã nghiên cứu, Công ty đã khéo xuống các giống tuyển, các giống chọn lọc như đã nói trên và đã thu được những kết quả cụ thể là sản xuất được một số lúa « hảo hạng », phẩm lượng tốt hơn các lúa nếu dùng để xuất cảng như Lúa Bạc Liêu hoặc lúa Gò Công. Năm nay Công ty Batimbang đã bán qua Âu Châu trung cả 1 tấn 1957-58 các hạng lúa đặc biệt mà họ gọi là hạng « Super », hạng « Gent », hạng « Extra » với mục đích bán lúa giống đắt cao hơn các loại gạo thường mà khác vì

—Yếu tố thứ nhứt, là sự cạnh tranh giữa các nước sản xuất cao su trong vùng Nam Á phần nhiều sản xuất nhiều hơn nước ta và có thể với giá hạ hơn.

1) Như Mã lai 700.000t.
2) Như Indonesia 700.000t.
3) Như Ceylan 95.000t.
4) như Thailand 170.000T
5) Việt Nam 70 — 80.000T

b) Yếu tố thứ hai, là sự cạnh tranh từ mấy năm sau thế chiến hữu hai, giữa Cao su nhân tạo và Cao su thiên nhiên (có thể nói là từ 1955, năm mà Chánh Phủ Hiệp Chủng Quốc đã bán rẻ cho các Hãng Tư nhân, các nhà máy cao biến Cao su nhân tạo.)

Tuy biết rằng Cao su thiên nhiên có nhiều đặc đưa cạy và cần chân thiết cho việc chế tạo các lốp xe hơi chẳng hạn cho

(Xem tiếp trang 5)

LỜI CẢM TẠ

(Tiếp theo trang 5)

650 : Hàng nhom Ng. Bình 37 Trần quốc Toản : 1oo ly nhôm.
651 : Ô. Liên gia Trường 4 thôn 11 Phường Yên Đỗ : 1ood
652 : Hãng Vinatexco, 2 Công ty : 3oo yards vai
653 : Chủ Tịch Nghiệp đoàn Thương gia phụ tùng xe hơi, xe đạp : 1.oood
654 : Ô. Giám đốc nhà Bảo Anh, 121 Nguyễn Huệ : 27m50 hàng
655 : Hoa học Xưởng Lâm văn Vàng, 52 Cầu văn Tiếp Gia định: 2ood
656 : Hiệu Bảo sanh Đường 243 Lon ông Tường : 4od
657 : Ô. Võ văn Luông 420 Lý thái Tổ : 2ood
658 : Hãng Võ Hoàng, 97-99 Tôn thất Đạm : 5ood
659 : Ô. Giám đốc Kỹ nghệ gỗ VINADA, 99 Tôn thất Đạm Saigon : 5ood
660 : Ô. Dân biểu Trần văn Đỉnh 4oo cục xà bông thơm.
661 : Ô. chủ tiệm Mỹ Lộc, 262 Hoa Hưng 1ood.
662 : Hãng Sarlo Hollywood, 69B Tự Do 2.oood.
663 Hiệu Bảo Vinh 31 Lhủ khoa Huân 2ood.
664 : Ân quán Tân Sỹ, 97 Công Quỳnh 2ood.
665 : O.bà Phi Long, 646 Phan thanh Giản 5od.
666 : Hiệu sách Như Ý, 314 Võ di Nguy 1ood
667 : Hãng Đức Đồng Lợi, 14 Nguyễn Phi 2ood.
668 : Hãng Hospitalia, 156 Pasteur 3ood.
669 : Ô. bà Nguyễn Thành, 157 Lê văn Duyệt 1 số quần áo trẻ em.
670 : Ô. Châu Tiên, 156 Công Hòa 1ood.
Hãng Nghĩ Xuân, 64 Cao Thắng 1ood.
671 : Hãng Trung Hưng, 44 Chiêu anh Các 1ood.
672 : Hãng Đoàn đức Nguyên, 17 Trần khắc Chân : 3oo d.
673 : Ô. chủ tiệm xe đạp Tân Tạo, 181 B Phan đình Phùng : 1ood.
674 : Hãng Fudiciaire du V. N. 18 Bến Bạch Đằng Saigon 2.oood.
675 : Ô. Chủ nhiệm báo Saigon Mai, 43 Nguyễn an Ninh : 1.oood.
676 : Ô. Giám đốc hãng nhập cảng Nam Lộc, 119 đại lộ Nhân Vị Cholon : 2.ooo cuốn tập học sinh.
677 : Hiệu sách Nguyễn thị Nhiên, 17 Nguyễn an Ninh Saigon : 3ood.
678: Ô. Bùi văn Nhượng, 13 Phú Kiệt : 1.oood.
679 : Ô. Lê văn Hiệp, 2o2 Lê thánh Tôn : 2.oood.
680 : Ô. Thái minh Bạch, 17 Bùi thị Xân : 2ood
681 : Nhà in Nguyễn Phát, 3-9 An Điềm Cholon : 1oo lịch
682 : Rạp chiếu bóng Đại đồng 130 Cao Thắng : 5ood.
683 : Quý Vị nghiệp đoàn cao cấu nhân tượng cảm đồ bình dân : 5.35od.
684 : Nhà sách Liên Châu 3 Công trường Mê Linh : 3 sấp hàng.
685 : Ô. chủ tiệm Tố Mỹ, 12 Võ di Nguy Gia định : 1ood
686 : Hiệu Thái Hưng, 62 Minh Mạng : 1ood
687 : Hãng Moto Lux. 147 Trần hưng Đạo : 2ood
688 : Ô. Tân hiệp Toàn, 218 Trần quý Cáp : 5od.
689 : Ô Phan văn Nhì, 71 C Hồng thập Tự : 5ood.
69o : Nhà nhập cảng Ngọc Anh, 486 Hồng thập Tự : 5ood.
691: Nhà nhập cảng Nguyễn khoa Hiên, 267 Lê thánh Tôn: 5ood.
692: Ô. Nguyễn văn Huấn, 45 Duy Tân: 5ood.
693: Hãng Nam Tiến, 84 Hàm Nghi: 3ood.
694: Hiệu Đức Nhuận, 545 Phan đình Phùng: 3o d.
695: Bà Dao biểu Ng kim Anh, 96 Phan Ngũ Dakao 99m50 hàng
696: Hãng Nguyễn văn Đề, 114 Trần Tự: 1ood.
697: Hiệu Lê thiên Kỳ, 69 Mai xuân Thưởng: 1oo..
698: Giám đốc Institution Saint-Paul, 4 Cường Để Saigon: 2.oood.
699: O. Chủ tiệm Hiệp Hòa, 104 Hồ văn Ngà: 1ood.
700: Hiệu Nam hưng Long, 181 Không Tử: 3ood.
701: Hiệu Tuy Nguyên, 8 Tông đốc Phương: 3ood.
702 : Ô. bà NguyễnDoanh Bản Cờ 300d.
703 : Ô. Giám đốc Dược phẩm VN 144 GiaLong 1.oood
704 : Nhà xuất bản Thanh Đạm, 197 Trương minh Giảng Saigon, 2ood.
705 : Ô. bà Lục phương Đề, 175A Lê văn Duyệt 1ood,
706 : Ô. Phan tấn Quế, 167 Đinh tiên Hoàng 2ood.
707: Ô. Đoàn Chữ, 167 Đinh tiên Hoàng 200d.
708 Bà Nguyễn thị Hiếu, 34/5 Nguyễn huy Tự 1ood.
709 : Hiệu Nam Thái, 17b Nguyễn thái Học 1ood.
710: Hiệu Nhơn hoà Đường Võ Tánh Gò Công 2ood.
711 : Hiệu Liên Phát, 38 Lê văn Duyệt 5 hộp bánh Biscuit.
712: Hiệu Nguyễn văn Nhu, 298 Hồng thập Tự 2 cân mứt
713 : O. Nguyễn văn Ngà, 3 Nguyễn Trãi 100d.
714: Nhà sách NamCường, 185 Nguyễn thái Học 5ood.
715 : Hiệu Vân Tân, 1o9 Tuyên kiều Choion, tập vở học sinh.
716 : Ô Ng. minh Tâm, 264 Bến chương dương, 3ood.
717 : Hãng Hạp phát, 39 Phó đức Chính, 2ood.
718 : Ô. Chủ tịch hội Indochinoise des Naturistes Cherhari, 27 Tôn thất Thiệp, 1o.oood.
719 : Ô. Nguyễn văn Sĩ, 1oo Tự đức 2ood.
720 : Nhà hàng San Francisco, 54 Hai bà Trưng, 2ood.
721 : Ô. Ng. v Đức 5-7 Tạ tấn thâu 2ood.
722 : Hiệu Vĩnh Thịnh, 56o Phan thanh Giản 1ooo.
723 : Ô. Lê quang Tín, 35 Nguyễn thiện Thuật, 5od.
724 : Bà Nguyễn thị An 84 Đào duy Từ, 1ood.
725 : Bác sĩ Đỗ văn Tuất, 35o Võ di Nguy, 2ood.
726 : Chi cuộc Thảo cầm Viên, 1 147d.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tự Do

SỐ 1.777— CHỦ NHẬT 17.2.63 TRANG 3

THƠ VÀ THI NHÂN

Nguyên tiêu thắng hội

Đêm rằm vào đầy, dương-lịch 8/2/63 bạn Phụng Minh Nguyễn văn Năng đã theo lề lối vạch sẵn của cổ nhân mà tổ chức một buổi ngâm thơ hòa nhạc tại Tỷ-Bà-trang, biệt thự của giáo sư cổ nhạc Nguyễn hữu Ba. Đầu đề ngâm vinh được thông báo trước 3 ngày, bạn mỗi bài trong vòng 16 câu; đề 1: Nguyên tiêu nhớ quê ; đề 2 : Nguyên tiêu hồi trăng; đề 3 : Nguyên tiêu thưởng cúc.

Rất nhiều thi-hữu tham dự, trong số đó có cả nữ sĩ Mộng Tuyết và thi-sĩ Đông-Hồ. Cuộc thơ mỹ-ý của hai nhà thơ đất Hà Tiên, tôi xin lục đăng mấy bài sau đây, gọi là để ghi lại một kỷ niệm đẹp.

V.H.C

BÀI MỞ của PHỤNG MINH

Nguyên tiêu mỗi độ mỗi say sưa
Mây trắng hồn ai cánh én đưa
Khóm cúc tươi cười cười gió nắng
Hoa đào tưởng nhớ nhớ bay mưa
Dâm ba bon cỡ vui người mới
Bầy tâm trăng nay mộng nguyệt xưa
Phơi-phới giá đông sao ngựa hí ?
Giang hồ lữ khách tỉnh hồn chưa ?

Đề 1 : NGUYÊN TIÊU NHỚ QUÊ

Gương ngọc thiên kim giá đổi vừa
Khuôn duyên trên một quả đèn dưa
Ngồi đây mà nhớ trăng phương đó
Đọc trăng đêm rằm chuyện Ái-Cơ
MỘNG TUYẾT THẤT TIỂU MUỘI

Bảo ngậm xuân trôi nước mấy miền
Gương trôn một bóng đêm đầu tiên
Ngoài song thoi ngọc tơ vàng ấy
Dệt trước giường ai mộng cổ viên
ĐÌNH THỊ THỤC OANH

Đề 2 : NGUYÊN TIÊU HỒI TRĂNG

Đào bạc lồng khuôn bóng chị Hằng
Phi thuyền mừng đạn một gương trăng
Mênh-mông biển lạnh đôi chi-chít
Cửa khép cung Thiềm ngập tuyết băng
MỘNG TUYẾT THẤT TIỂU MUỘI

MƯỜU

Đêm vàng giả ngọc ai treo ?
Ấy ai mâm ngọc chỏ gieo tiếng vàng ?
Nhột thưa cành lá mơ màng
Chén quỳnh ai đó có nàng ở trong ?

NỐI

Giang đầu sa chiều hồ nhân giỏ ? (1)
Khách-đời gương cón nhớ-gả hay-quên ?
Tít cung mây gõ tính mối đường lên
Mà bèo giạt chưa qua miền khổ hải !
Phi hoa dực thường an vỗ ? (2)
Phá kính trùng viên thực tác mối ? (3)
Trôn đêm nay trăng khuyết nửa hay thôi ?
Và đêm ấy sẽ lâm đồi trăng cổ khóc ?
Ở, cả phải lệ trăng gieo hạt ngọc
Để bốn trời sao mọc đón nguyên tiêu ?
Lượng xuân chớ mở tiếng kiều.
VŨ-HOÀNG-CHƯƠNG

Đề 3 : NGUYÊN TIỀU THƯỞNG CÚC

Ngày mới đẹp từ ngày đầu năm
Đêm mới đẹp từ đêm mười rằm
Hoa cúc đẹp từ mùa thu trước
Vườn xuân nguyên tiêu còn tri âm
Hương lưu vân tiết trăng sương lạnh
Sắc nhạt thu dung gió bụi lầm
Cao sơ vẫn sau cành yêm thế
Động ly chỏ gối chút phương tâm
Ngày nào nước mắt đôi lần nở
Mà lệ đêm nay có vớt đầm
Chỉ dợi trùng dương cài mái tóc
Đã nghe nỗi khúc Phụng-Minh-cầm
ĐÔNG-HỒ

Thời gian ai nêm tung hề
Cho hoàng-hoa lạc lối vẻ mùa thu
Hỏi mai trở giúp đường tu
Vượt bao nhiêu ngả hoa cỏ đến đây
Giỏa đêm xuân mới trông đây
Tha buồng nhạc nổi ngỏ mây gác Đằng
Tri ôm người cũ đó chăng
Ngàn xưa phong cốt lăng tăng mấy ai
Nguyên tiêu hội mở cầm đài
Lẽ đâu một phiên u hoài khép riêng
Hồn trăng hồn nước có thiêng
Góp cùng hoa một cuối nghiêng thành sầu
Và ai Tư-Mã Giang-Châu
Tiệc xuân đúng đã hoen màu áo xanh
Tỷ-Bà-trang nguyệt ba canh
Bóng hoa gợn sóng vây quanh bóng người.
VŨ HOÀNG CHƯƠNG

GHI CHÚ (1) Đầu sông, lần ấy nó sẽ người nào đây ? — (2) Hoa bay muôn lần, sao chẳng cố gắ nương tựa ? (3) Gương nở lại lành cả kẻ mất mành ? V.H.C

* Cả mặt điểm mà Thác Trường đã sượt được là ý chí đồng Văn nghệ phục ưu những đối tượng chính tri nhạt tình mà nhiều người vẫn cho mắc nhiễm. Trên xét người làm Văn nghệ, rất lâm chú thác mắc nơ rong động là những nỗi đã của con người mà chỉ đó nó, hoàn cảnh bức chế là những đặc thù của người đau xót, nhận định, bày tỏ và bênh vực những giá trị nhân loại, hân danh quyền sống của con người ..

Trên đây là một cảm nghĩ của NGUYỄN VĂN TRUNG và

THỨ LỬA

tuyển tập 13 sáng tác ngắn của THAO TRƯỜNG, do Cơ Sở Báo Chí và Xuất Bản TỰ DO ấn hành lần hai. Sách dày 145 trang, giá bán : 25đ.

GIẤC MỘNG CỦA DE GAULLE :

LẬP KHỐI ÂU-CHÂU VỚI NGA-SÔ !

De Gaulle cho rằng : « Cuối cùng thì Nga phải chống cự với Trung Cộng và phải liên minh với Tây Âu. Còn Mỹ-Anh thì phải đứng ra ngoài thành một khối riêng »

Walter Hallstein, con người đã đứng ra đề cử vận mạng cho Âu-châu ?

Những lời giải thích

Đáp lại những lời công kích cho rằng « De Gaulle đã phá cuộc thống nhất Âu Châu và phá kế hoạch chống Cộng », báo Paris Match cho biết tư tưởng De Gaulle như sau : « Anh quốc từng chơi ác với Pháp nhiều lần. Đối với Thị Trường Chung, năm 1958, ông Macmillan từng nói rằng Anh không thể chấp nhận sự thành lập của một khối ở Âu Châu. Vậy là Anh chỉ có dụng ý tiến đến một khối Mậu dịch tự do rộng rãi để phá sự thống nhất chánh trị của Âu Châu mà thôi ».

De Gaulle cho rằng « lúc nào thì không thể chấp nhận Anh vào khối Thị Trường Chung được. Khi nào Anh hiểu lẽ phải đã ».

De Gaulle bảo rằng « xây dựng trục Pháp Đức là để khối Thị trường Chung gia vào, tạo thành một thực thể tự tại, để làm yếu tố thăng bằng giữa Đông và Tây. De Gaulle muốn tạo một lực lượng thứ ba, lực lượng của Âu Châu. De Gaulle đã tự chối bỏ tiền Mỹ Polaris để tỏ rõ là tự chối ưu thế của Mỹ. Đối với ông ta, khối Liên Minh Đại Tây Dương chỉ là tạm thời. 15 năm trước, thì thiết yếu đay. Nhưng bây giờ thì Âu Châu phải bình đẳng với Mỹ, và phải nói chuyện tay đôi với Mỹ. Đại Tây Dương không thể là một cái bồ riêng của Mỹ ».

Quan niệm của De Gaulle với Nga và Trung Cộng : Nga phải đi với Âu Châu để chống Trung Cộng

De Gaulle nói : Một ngày kia, Nga và Trung cộng sẽ đánh nhau quyết liệt. Âu châu, từ Đại tây dương tới rặng Oural (tức là gồm cả Nga) phải chuẩn bị trước biến cố đó. Sự chia rẽ Đông Âu-Tây Âu lúc này chỉ là tạm thời. Rồi đây Âu châu phải liên kết và gạt bỏ những ách mích về chủ nghĩa ngoài — và lại những ách mích càng ngày càng ít đi.

Đối với De Gaulle tự nhiên là Nga — Trung cộng phải đi đến chỗ đã vỡ, khi đó, Nga phải nhờ cậy đến cả Âu châu để chống lại Trung cộng. Cuộc hợp hợp giữa Nga và Âu châu chỉ có thể thực hiện nếu Tây Âu không phải là chư hầu của Mỹ. Nếu không thì Nga cầu mưu đầu không phải quay sang Á Châu.

Vì thế mà, theo De Gaulle, Âu châu sẽ quyết định vận mạng thế giới.

De Gaulle quan niệm thế giới như sau : « Trên hoàn vũ, có 3 dân tộc lớn ; « Một là dân tộc Anh Mỹ, hai là dân tộc Trung Hoa, và ba là dân tộc Âu châu từ Đại tây Dương đến rặng Oural, bao gồm cả Nga số ».

De Gaulle thiên cận

Quan điểm của De Gaulle đã bị các phe đối lập, đả phá nặng nề như sau :

« Xét về lực lượng và sự kết nối ở Nga Sô, thì lập khối Âu Châu với Nga, chỉ có nghĩa là Âu châu dưới quyền do nó của Nga. Pháp sẽ bị nghiền nát, bị nuốt chửng. Ở thời phi đạn và vệ tinh, không thể cho vào để liên kết do địa lý bởi chỗ ở cùng lực địa nữa. Đối với nước Pháp, tổ quốc của tự do chính là nước Mỹ. Của Đại tây Dương nào có nghĩa lý gì ở thời nay ? Chỉ là một cái bà nước mặn.

« Nhưn nếu điều kiện tất yếu của bức bình giữa thế giới Tự Do và phe Cộng sản, là phe Tự Do phải đoàn kết không nứt rạn. Đồng minh đắc lực nhất của Cộng sản là một khối Tự Do chia rẽ.

« Cần và việc Nga-Hoa Nga-Hoa đổ vỡ, việc đó chưa chắc. Phải nhờ lại việc đổ vỡ Nga—Nam Tư, sự đổ vỡ đã có rồi, mà vẫn còn có thể bàn gần lại được ».

Cuộc tranh chấp còn dài

Trong tuần qua theo các nhận xét của báo chí Âu mỹ, thì cuộc xích mích giữa Pháp và Anh Mỹ có thể còn tiếp diễn lâu dài. Báo Paris Match ghi : « Sẽ còn tiếp diễn nhiều thăng ».

« Theo báo giới người ta thấy Anh đã kích mạnh mẽ Pháp như hiện nay. Báo chí, các chính trị gia, và cả những nhà ngoại giao điềm đạm trong bộ Ngoại giao Anh cũng nói gián lên và vượt quá mọi giới hạn, coi De Gaulle như những Jeanne d'arc Louis 14, Nã phá Luân, Hitler là những kẻ thù của Anh.

Giới thân cận ông Kennedy nói đến việc thiết lập một hàng rào y tế chung quanh nước Pháp, sợ dịch hạch chống đối và chia rẽ lan ra. Lúc này thì Y Bỉ, Hòa lan, Lục xâm Bảo cũng chống Pháp mạnh và hàng rào y tế kia có vẻ vững bền.

Tuy nhiên, không phải là lập trường của Pháp không có những người tán thưởng.

Hiện Đức đã giới thiệu một người quan trọng, ông Walter Halstein người Đức, chủ tịch ủy ban Chấp hành Thị trường chung để đi tìm một giải pháp làm hết thảy được hài lòng. Và người ta nghĩ rằng ông này sẽ cứu được vận mạng Âu châu.

Những tài liệu mới về

VÕ KHÍ TỐI TÂN

Phi đạn Mỹ và phi đạn Nga

Kỳ trước, chúng tôi đã kể những tài liệu mới về bom nguyên tử. Đây là tài liệu mới về các loại phi đạn mang bom nguyên tử.

Vũ khí của Mỹ : 1) Không quân Mỹ có 126 hỏa tiễn liên lục địa kiểu Atlas, bắn xa 8.000 cây số, với 1 đầu sau là 1 cây số xe vớn đích (như vậy là thừa đủ để đánh trúng đích, — vì bắn sai hàng chục cây số vẫn tàn phá được đích như thường). Ngoài ra, lại có 50 hỏa tiễn Titan, mạnh hơn, mỗi chức mang một trái bom khinh khí 5 triệu tấn TNT.

Lại vừa có thêm 12 hỏa tiễn liên lục địa được đặt vào trong cần cứ ở hàm sâu, và tất cả được sẵn sàng để phóng ra. Đó là về phần không quân, có 188 hỏa tiễn hết thảy.

2) Về phần Thủy quân Mỹ có các tàu ngầm nguyên tử phóng hỏa tiễn nguyên tử Polaris. Mỗi tàu ngầm mang 16 phi đạn Polaris, ở rất sâu và ở ngoài khơi Nga, và hàng tháng không neo lên mặt nước, lúc nào cũng sẵn sàng phóng phi đạn ra, mà không sợ địch quân phá hủy được mình. Con số tàu ngầm nguyên tử của Mỹ phải lên tới 41 chiếc, có thể tung ra trên 600 hỏa tiễn Polaris, mỗi hỏa tiễn nặng có sức mạnh 1 triệu tấn TNT.

3) Loại hỏa tiễn thứ ba là Minuteman. Loại này được giữ bí mật, nhưng người ta biết rằng từ mấy năm trước, 800 phi đạn loại đó đã được đặt lên. Tất cả đều đặt trong cần cứ chôn ngầm dưới đất, và phân tán ra khắp lãnh thổ Mỹ. Có thể nói chắc chắn rằng nếu đại chiến nổ ra, thì 500 trái bom khinh khí, chỉ trong vừa giờ, sẽ bay tới đặt Nga để san bằng các thành phố kỹ nghệ và cần cứ thành bình địa.

Võ khí của Nga

Còn về phía Nga thì lực lượng của họ thế nào ? Đó là một bí mật. Nhưng người ta đã dựa vào thông kê phụ thuộc về vật liệu và các nguồn phụ để bù i tăng sức sản xuất hỏa tiễn của Nga đối với Mỹ rất xa. Khoa học của Nga không thể nào được vượt bom khinh khí — vì thế nên, Nga người phải có sản xuất những hỏa tiễn rất lớn để mang bom. Lâm như vậy, Nga được lợi trong cuộc chạy đua cung phóng chăng gian vì phòng được những phi thuyền lớn, những lại bị nguy về chỗ tiêu tụ quá nhiều vật liệu, khó thành thử hai cho tiền tính tế mà lại không rõ rệt được nhiều hơn tiền. Ngoài ra, lại bị thua thiệt trên phương diện quân sự. Khi những hỏa tiễn không lồ của Nga vừa từ bavlen thì các máy ra đa của Mỹ đặt chung quanh Nga đều khám phá được để đáp. thành thử Mỹ biết trước rất sớm, có thể biết được nơi giờ trước khi hỏa tiễn tới đích. Thời gian đó đủ để Mỹ làm 3 việc : thứ nhất là triệu cơ bao động để dân chúng vào hầm nấp, thứ hai là phóng hết phi đạn sang đánh Nga, và thứ ba là phóng ra những phi đạn để tiêu hủy các phi đạn của Nga từ trên thượng tầng không khí.

Người ta biết rằng Mỹ đã có thử phi đạn để phá phi đạn liên lục địa. Phi đạn ấy mang bom nguyên tử đón đầu các phi đạn địch. Lúc tới gần phi đạn địch, nó nổ tung lên và phá tiết phi đạn địch ở trên thượng không. Vì thế mà Nga phải có tìm ra những bom nguyên tử nhỏ hơn mà vẫn giữ sức nổ mạnh. Năm ngoái khi Nga tuyên ngôn thí nghiệm bom 100 triệu tấn, thì ta là Nga chỉ tìm thí nghiệm những bom cỡ nhỏ, để bị vọng mang đi để dàng và ít bị tham phá.

Nếu đánh nhau

Nếu 6, Kút Xếp phóng bom nguyên tử sang Mỹ, thì Mỹ chưa rõ đâu ngày. Mỹ có đưc 15 phút để nhận xét xem có cần trả đũa không, bằng cách nhận trong các máy ra đa xem có thật là những hỏa tiễn Nga đương tiến vào nước Mỹ. Khi biết chắc là Nga đã tấn công ông Kennedy bên nhắc cái ông điện thoại màu đỏ lên. Cái ông điện thoại vô tuyến này được mang theo ông Kennedy ở tất cả mọi nơi.

Khi ấy đã được nhắc lên, thì tất cả các cần cứ Mỹ đều treo vang tiếng chuông báo hiệu tức thì ở mọi cần cứ có 2 sỹ quan thi hành đưa ra hai chìa khóa khác nhau để mở khóa bộ máy phóng phi đạn. Phải cần thân như vậy, vì sợ có một sỹ quan nổi điên hoặc quá tức giận mà phóng bừa phi đạn đi. Khi phóng phi đạn, thì cần nhanh mà cẩn mật, là phi đạn ở hầm bê tông bay ra và tự động ngắm đích.

Nếu ít ra cần thân đến nỗi chưa bị đánh 12 cần phóng bị Kút-ni đạn bay tới, người ta mới cho khiến các bộ phận của máy bom bằng vô tuyến điện, để nổ có thể nổ.

Dựa vào những chuyện kinh khủng. Nhưng cũng nhờ là bom nguyên tử kinh khủng quá, cho nên ai cũng sợ và không ai dám nổ hiệu phóng, bom ít đó.

Muốn biết CHÂC Thời-Vận may hay rủi, cần đến nhà KHOA-HỌC HUYỀN-BÍ

MINH-TRIẾT Chuyên xem chỉ tay và Toán Bát Tiên Tinh Truyền thụ toàn Khoa NHAM-ĐỘN 254 Đại lộ MINH MẠNG — CHOLON.

Đàn ngang cung

(Tiếp theo trang 2)

Giới thiệu

Đàn Bầu Hà khiến ta rạo rực
Khi hùng hồn có lúc du dương
Buồn thì réo điệu thâm thương
Vui lên dậm tiếng «nghề thường» bùi tai.

Kẻ thật tính, phá thói, tự tử
Đạo nhạc sầu, tặng, cử bi ai
Gió ta bộ hoe theo trái
Sẽ về «nốt» chúc một bài a-mua (1)

Ông già thích của chua, trái cấm
Bà cầm sừng thì bấm «đỏ mỏ»
Sở khanh hay gả cuồng sĩ
Gây đăng những khúc mê-ly dạn người.

Gặp du đãng, cao bồi, bạc bịp
Ưa hội ma đầu phím thay giây
Bỗng, trầm thật quả là hay
Tiếng khoan, tiếng nhặt hàng ngày thú ghê.

☆

« Đàn ngang » tôi đã say mê
Làng ngang ai đó thạo nghề hay chưa ?
TRẦN NGỌC LIÊN (Saigon)

(1) Amour.

Thất nghiệp oán

Cha Việt thất thì lại cha Tây.
Mười năm đến sách chẳng khoanh tay.
Thời suy đào ngược con hơn bố,
Vận thái xoay ngang tớ lớn thầy.
Ngán phận tối cơm nhờ mẹ nỏ,
Tủi thân giá áo cậy bà bay.
Biết ra tàn quốc mồn văn... Thượng,
Chẳng cuốc thì ông cũng biết cày.

Ch. SỐ ZÁCH
Xuân Quý Mão

HỘP THƠ DÀN NGANG CUNG

BÀI NHẬN-ĐƯỢC TRONG TUẦN — « Gió chẳng cho vợ » của Vũ Hy. «Xuân mươi của H.S. «Nợ đó-nợ nần» của Trần ngọc Cầu. «Gươi hiểu» của Trần ngọc Liên. «Ba lần chết ngu». «Thơ đáo» của Nguyễn « Tuyn. «Đầu sao thai bên» của Doãn Đăng. « Thất nghiệp oán» của Không số Zách. «May lên chức mười» của Thế Quyền. «Chúc tết» của H.đ. «Hạ bài chúc tết» của Lưu « An. «Xuân nhất tư tưởng (4 bài) của Đặng Lâm Đặng quang Thạch. «Sao sao thế ?» của Ba Bê. «Đành gai nhe ông» của C.S.D. «Ta vẽ ta tâm so ta» của V.T. (Thác Chi-m). «Lạnh mạnh» của Đỗn Sang (Vũng Tàu). «Tết nghèo» của Đinh duy Tira. «Chúc tết» của « Tiếng Đàng» «Gửi bạn thơ» của Lâm văn Qué. «Xuân Qui mão» của Hải Âu Tử. «Thơ thần» của Phong Lưu. «Giễu mọi giao thừa tại Tả quân Phủ» của Phạm Xuân. «Giao thừa» của Ba Thiện. «Mối tình gái Phát» của Cả Tiu. «Chết cha thằng bét». «Tương i. ac». «Đi đâu mà mất» của Khánh Lang. «Lot sang ro ng sáu». «Tiếng Đàng» «Gửi bạn Vân I hanh. «Xin hãy tự rửa». «Nghi lại cho khôn». «Phúc đ e đã đến?» của Thanh Phong. «Đêm năm mươi năm». «Con đã đến ngày» của Bửu Tam. «Cả gì đó ?». «Đi ! thì cả mười». «Đi đâu ra vội mà vang» của Vũ Thạc. «Đường rồi đây». «Thơ đêm mồi bét». «Cu ngày gặp mặt» của Liên Lương. Tuan trong cam on các bạn.

Đàn Bầu Hà Nội — Xin chưa thành rất xa bạn. Sẽ có thư riêng.

Y HỌC VÀ ĐỜI SỐNG

NGƯỜI ĐI TÌM MÙA XUÂN

Bài của Bác sĩ HOÀNG XUÂN THẢO

Ước vọng ngày Xuân

Từ thuở xa xưa nào tới giờ, ước vọng con người vẫn là đi tìm một mùa xuân trường cửu cho đời sống, và các nhà Bác học vẫn bằng ấu lý giác mộng là tìm ra bí quyết để đem lại cho nhân loại tuổi thanh xuân bất diệt.

Ước vọng đó trong những ngày Tết, được bộc lộ rõ ràng ở những thiệp « Cung chúc tân Xuân » hay những lời mừng nhau trong dịp đầu năm; tất cả đều muốn ấu lấy ảo năng Xuân hình như lúc nào cũng vội vã muốn đi, tất cả đều muốn thấy mình trẻ mãi mãi.

Con người, nhờ tiến bộ của Khoa học nhất là các ngành y học, sinh vật học, thực ra đã được hưởng phần nào trước vọng của mình ; thời gian đời sống trung bình cũng ngày càng tăng lên, chẳng hạn như ở Âu châu thời Trung cổ là 14 tuổi, thế kỷ 16 : 2a tuổi, thế kỷ 17 : 25 tuổi, thế kỷ 18 : 30 tuổi, 1900 : 45 tuổi, năm 1950 : 60 tuổi.

Tại Mỹ, Bác sĩ John D. Hollinger 94 tuổi vẫn cho sinh con trai ; tại Pháp, bà vợ góa Bá tước De Coubertin (sáng lập ra thế vận hội) đang 100 tuổi mà vẫn tạp thể dục đều mỗi sáng nửa giờ, vẫn giữ nguyên trí nhớ và tiếp tục hoạt động bình thường.

Một người Cựu Nữ đại, Xavier Pereira (cao 1m40, nặng 34kg) được mời tới khám ở bệnh viện Cornell New York và các Bác Sĩ xác nhận là ông đã sống lâu chừng 170 tuổi.

Khi mới phòng viên nhà báo hỏi « Cụ vẫn cảm thấy mạnh giỏi đấy cơ ? », thì ông liếc ra lớn bằng một cái dẫm thôi sơn rất mãnh liệt làm nhà báo ngã bổ chửng ra.

Tuy nhiên, nếu cứ cho trên cùng việc khảo cứu đời sống các động vật, người ta thấy nói sống của chúng thường lâu gấp 7 lần thời gian tăng trưởng và như vậy, con người mất 20 năm mới trưởng thành, phải sống lâu trung bình 20 × 7 = 140 tuổi. Khi đó, lão chức tụng « cô đầu, chu rẻ bạch niên giai lão » sẽ là một chuyện lâm toàn có thật.

Các kháng thể : Bạn hay Thù ?

Chúng ta đều biết mỗi khi có vi trùng xâm lấn, cơ thể sẽ tiết ra kháng thể để bao vây và tiêu diệt vi trùng. Cơ quan chế tạo ra kháng thể là các phân tử giữ một địa vị quan trọng trong tế bào: chất A.D.N. (Acide désoxyribonucléique) rất cần thiết cho sự sinh sản của tế bào.

Tuy nhiên, số lượng kháng thể tiết ra mỗi lần thường quá nước nhu cầu (liên tới bằng tỷ) và làm cho A.N.D. bị mệt mỏi, không bảo tồn tốt được cho đúng nhiệm vụ điều khiển và khích thích sự bảo phòng và đó là nguyên nhân của sự già yếu !

Khoa học ngày nay đang tìm cách chế tạo các kháng thể và nếu thành công trong việc này thì các phân tử A.N.D. sẽ bớt phải phòng phí sức lực trong việc chống ngoại xâm mà có đủ điều kiện thuận lợi để kích thích các tế bào tiếp tục sinh sản, nhờ đó cơ thể được tươi tắt mãi mãi.

Ai là thủ phạm ?

Theo giáo sư Brown Sequard thì thủ phạm gây ra sự già yếu là sự suy nhược các tuyến nội tiết, nhất là tuyến sinh dục.

Voronoff cân cứ trên thuyết này, đã lấy các dịch hoàn của Khỉ đem ghép cho người già để tăng cường sức lực cho cơ thể và ngày nay người ta chế tạo hẳn các kích thích tố sinh dục để chích hay uống như Stérandryl, Testostérone, Testoviron v.v..

Bogomoletz lại cho rằng chính sự suy nhược của bộ võng trạng nội bì mới dịch là thủ phạm và ông bào chế ra « huyết thanh Bogomole.z » để dùng làm thuốc bổ xuân. Huyết thanh này chế tạo bằng cách cấy con một con ngựa dịch chất lấy từ lá lách, tuy vương ở mọi người còn trẻ : con vật sẽ tiết ra kháng thể và người ta lấy huyết thanh ngựa có kháng thể để chích cho người.

Ăn ít sống lâu ?

Chế độ dinh dưỡng ảnh hưởng tất nhiều tới sự sống ; nếu thức ăn thiếu mất số các vếu tố cần thiết đời sống sẽ ngắn bớt đi.

Ngược lại trong thí nghiệm của nhà Bác học Alexis Carrel những con chuột nhịn đói mỗi tuần 2 lần lại sống lâu hơn những con ăn uống bình thường và những con này lại sống lâu hơn những con ăn uống thất nơ nê. bỗ bèo.

Thí nghiệm của các Bác sĩ Henry Simms và Ben jamin Berg trường Đại học Columbia cũng chứng tỏ như vậy : nếu nuôi 2 nhóm chuột A và B với cùng một thức phẩm, nhóm A được ăn uống thỏa thích còn nhóm B bị hạn chế thì bại ông thấy các chuột nhóm A phát sinh ra nhiều chứng bệnh ở tim, gan, thận và sống chừng 800 ngày (đời sống trung bình là 900 ngày) còn các chuột nhóm B sống lâu hơn nhóm A từ 200 ngày (con được tới 350 ngày (con cái).

Các bác sĩ ngày nay cũng thường khuyên ta mỗi tuần lễ nên nhịn ăn 1 bữa để giữ được thể lâu hơn và khi ốm đau bay một mỏi thì nên nghỉ ngơi tối hơn là lo lắn vì khi đó cơ thể bị suy yếu không bài thải được các chất độc do sự tiêu hóa tạo ra. Người ta còn nói bà vợ nào tìm bồ cho ông chồng các thức cao lương mỹ vị tức là vô tình đã bước mau hơn tới cảnh đời một góa phụ vậy.

Trong các thứ ăn, mật ong được xem như có các dưỡng bổ xuân rất đáng kể vì người ta nhận thấy ong chúa được nuôi bằng thứ đặc biệt sống lâu tới 5 năm, gấp 45 lần các ong thợ chỉ sống vẻn vẹn có 42 ngày. Đó là phương pháp bổ xuân của Beltrefer, người sáng chế ra được phẩm Apodrom bay gelée royale trong đó có tới 9 loại sinh tố, 10 loại acide aminé và hơn 10 loại khoáng chất cần thiết.

Nói nhiều, sống lâu ?

Theo một số các nhà sinh lý học, người nào nói nhiều chứng tỏ số sống lâu chứng ấy vì lời nói nhất là nói có tác dụng làng cường sự hô hấp, trái lại kẻ nào lầm lì, ít nói lại bị mắc các chứng bệnh liên quan tới bộ hô hấp.

Cũng theo họ, đàn bà sở dĩ sống lâu hơn đàn ông là vì lắm miệng, nhiều lời và bộ khuyên các ông chồng nếu muốn cho vợ mình sống lâu thì hãy để cho các bà ấy mặc sức thả ga, càng nói nhiều càng tốt ; trái lại nếu muốn vợ mình tốp bớt đi tức là gián tiếp mong cho các bà ấy chết sớm vậy.

Các ông chồng vào tự cho mình cái hân hạnh là có bà vợ ít lời nghĩ sao ?

Hồi xuân bằng phương pháp ướp lạnh

Các nhà Bác học viện Mill Hill bên Anh mới đưa ra một phương pháp hồi xuân mới là làm dự luận khác hẳn sở nhỉ, bằng cách lấy ra khỏi cơ thể khi còn trẻ một phần nào đó của cơ thể rồi đem ướp lạnh trong mái trường glycérine ở — 19°.

Phần cơ thể sẽ được giữ trong phòng thí nghiệm như vậy, sẽ không chịu ảnh hưởng gì của thời gian và vẫn giữ nguyên các đặc tính của chất sống.

Khi cơ thể già yếu, người ta sẽ đem ghép trở lại và con người lại có sinh lực như hồi trăng niên vậy.

Bác sĩ Schepelov với phương pháp này, đã nói sống một bầy chuột tới 12 năm mà chưa có một dấu hiệu nào của sự già yếu cả.

Phương pháp ướp lạnh đem áp dụng cho con người hiện đang tiến hành và đạt được nhiều kết quả khá quan trọng. Người ta còn hy vọng hơn nữa là không những chỉ ướp lạnh một phần của cơ thể mà trở đây cho cả thể ướp lạnh được một người toàn vẹn và câu chuyện Hằng Nga ngủ trong trăng, một giấc ngủ 100 năm, được danh tước bởi chiếc hôn của vị hoàng tử phong lưu mà thượng sĩ không còn là truyện hoang đường nữa uong một tương lai tất gần.

Một lời khuyên để thay cho kết luận

Đó là những chuyện liên quan tới người đi tìm mùa xuân, người đó không phải là ai xa lạ mà chính là mỗi một chúng ta.

Trong sự đi tìm mùa xuân trường cửu cho đời sống, chúng ta cũng nghỉ hiện chăng bị nhầng xuân bỏ xa đấu.

Tuy nhiên, với những bạn không muốn cho nàng Xuân vượt mình quá nhanh, chúng lối mượn lời khuyên của bác sĩ Wilhelm Reich đề nhắc nhở các bạn là : muốn cơ thể được tươi trẻ mãi mãi hãy luôn luôn duy trì các khả năng hoạt động về thể chất cũng như về tinh thần và cố gắng cho tâm hồn được thanh thơi, để là môn thước trường xuân mãi nhiệm mầu.

LỜI CẢM TẠ

Phòng Thương mại Chiến sĩ và gia đình Tết nghĩa đã bán xổ số tuần lễ Bán Quốc tại Trung ương hội Bảo vệ chiến sĩ và gia đình Tiết-nghĩa trân trọng ân cảm tạ quý cơ quan đoàn thể, Hiệp hội và Tư nhân ở Saigon cùng như Hải ngoại đã hưởng ứng lời kêu gọi của Hội giúp tiền và tiếp phẩm ký lạc Chiến sĩ và Gia đình Tiết nghĩa trong đợt Tết Nguyên Đán Quý Mão.

Đã thu tiền bán số tiền 925.047đ cùng các tiếng phẩm của Quý cơ quan, Đoàn thể và tư nhân sau đây:

1: Tòa Đại diện VNCH tại Cao Miên: 5.500đ.

2: Tòa Đại sứ VNCH tại Triều lan: 3.000đ và 1.720 tucals.

3: Tòa Đại sứ VNCH tại Pa-ris: 38 US.đ

4: Tòa Đại sứ VNCH tại Luân Đôn: STG 20.12.8.

5: Tòa Đại sứ VNCH tại Đài Bắc: USd 30.12.

6: Tòa Đại sứ VNCH tại Hiên Thành: 1.500đ.

7: Tòa Lãnh Sự VNCH tại Hương Cảng: 750 HK$

8: Tổng cuộc Điện lực Việt Nam: 1.200đ

9: San Chấp hành Chi đoàn Bộ Y Tế: 2.000đ

10: Trường Trung học Kiến Thiết: 6.700đ

11: Tổng đoàn Công Dân Vụ: 310đ

12: Bộ Nội Vụ: 600đ

13: Chi đoàn Bộ Ngoại Giao: 1.000đ

14: Nhà Tổng Quản trị Chương mình Dược trừ Sốt rét: 10.000đ

15: Quý vị đoàn viên Thanh niên Cộng hòa Phân khu Lê Lợi (cần cứ 40 yêm sự Công binh): 1.000đ.

16: Tổng đoàn Thanh niên Học đường V.N.: 50.000đ.

17: Liên đoàn Công cước Cuu mang Quốc gia 150.000đ.

18: Việt Nam Hàng hải Thương thuyền: 1.000đ.

19: Nhà Tăng Giám Đốc Công Vụ: 500đ.

20: Ô. Chủ tịch và B.C.H. Phân đoàn CCCMQG Nha Quân Nhu: 500đ.

21: Ô. Tăng Giám Đốc T. anh Niên: 1.000 đ

22: Bộ Công Chánh và Giao Thông: 3.275đ.

23: Bà Lê Quang: 20.000đ

24: Nhà Tổng Giám Đốc Xã Hội 200.000đ

25: Trường Trung học Nguyễn Trãi 800đ

26: Tòa Tăng Lãnh Sự V. N. tại Rangoon: 6o đolam

27: Tòa Đại Sứ V.N. tại Phi luật Tân: 200 Mỹ kim

28: Ô. Giám đốc và Quý vị và nhân viên trường Nữ Hộ Sinh Quốc Gia: 700đ.

29: Ô. Tổng đoàn Trưởng và nhân viên Tổng Đoàn Công đân Vụ: 1.540đ.

30: Ô. Hiệu Trưởng và nhân viên trường Trương minh Ký 600đ.

31: Quý vị nhân viên Bộ Nội vụ 600đ

32: Ô. Giám đốc và Quý vị giáo sư trường Kỹ thuật Phú Thọ 11.660đ.

33: Ô. Giám đốc và Quý vị nhân viên Nha Hàng không Dân Sự 830đ

34: Nhân viên Liên khu Đoàn Công quân CC 2 000đ.

35: Nhân viên Học viện Quốc gia Hành chánh: 2.000đ

36: Nhân viên Văn phòng Đặng lý Bộ Quốc phòng: 1530đ.

37: Nhân viên trường Đại học Văn thơ: 1.000đ.

38: Nhân viên trường Đại học Y khoa: 2.000đ.

39: Nhân viên trường Cao Kho: 1.000đ.

40: Quý vị nhân viên và giáo sư trường Y tuyến Toàn: 500đ.

41: Trường Kỹ thuật Cao thắng 65 Huỳnh thúc Kháng: 2.460đ

42: Toàn thể học sinh lớp Đệ Nhị A 5: trường Hưng Đạo 250đ.

43: Quý Vị nhân viên Bộ Tài Chính, Tòa Phá Án, Tham Chính Viện, Tòa Á H.Chánh: 6.200đ.

44: Quý Vị Công chức C.C.C.M.Q.G: Bộ Tư Pháp: 5.000đ.

45: Giáo sư và học sinh trường Trung Sơn: 1.500đ.

46: Quý Vị giáo sư và học sinh trường tư thục Khai Trí, 144 Nhân Vị Cholon: 2.021đ.

47: Ô. Chủ tịch và Quý Vị công chức Chi đoàn CCCM QG Nha Trước Bạ Công Sản và Cần Niệm, 229 Tự Do: 2.155đ.

48: Quý Vị nhân viên trường Trần quý Cáp, 6 Trần quý Cáp Saigon: 250đ.

49: Quý Vị Ban Giáo sư trường Ziên Hồng 80/8 Bà Huyện Thanh Quan: 1.250đ.

50: Quý vị Phòng Xã Hội Bảo sanh viện Từ Dũ 284 Công Quỳnh: 1 000đ.

51: Quý Vị Hiệu Trưởng và nhân viên trường Đinh Tiên Hoàng: 620đ.

52: Quý vị Giám đốc và Giáo sư trường Phan ảo Nam, 141 Trần quý Cáp: 1.200đ.

53: Trường Trung học Pétrus Ký, 235 Công bình 2 000đ.

54: Ông giám đốc trường Kỹ thuật Võ tuyến điện, Thanh Tuyền, 17 Võ Tánh 200đ.

55: Quý vị ban Giáo sư trường Phan văn Hoà, 98 Gia Long Saigon. 1.950đ.

65: Nhân viên phòng Thực Vật trường Đại học Khoa học 227 Công hoà 300đ.

57: Ô. Giám đốc Hàng không Việt Nam 116 Ng.Huệ: 6.600đ.

58: Nhân viên Hàng không V.N 116 Ng.Huệ: 13.400đ.

59: Tổng Giám đốc Ngân khố, 37 Ng.Huệ: 2.000đ.

60: Bộ Trưởng bộ Công Chánh: 2 000đ.

61: Ô.Đã hiệu trưởng Marie Curie 159 Công lý Saigon 2 000đ.

62: Ô. Giám đốc Ngân Tiền Hoa, 440 Hồng Thập tự Saigon: 500đ.

63: Quý vị chi đoàn CCC MQG Quốc hội: 400 cuốn sách lịch.

64: Tổng Nha Kiến Thiết 29 bis Pasteur đình Phòng Saigon: 500đ

65: Quý vị nhân viên Nha Vô tuyến điện thoại VN, 34 Thống Nhất: 2.000đ

65: Quý vị Chi đoàn CCC MQG Nha Ngân sách và Ngoại viện: 25 thùng sữa bột (300 hộp)

67: Giám đốc trường Tuổi giỏi Lý thái Tổ, 70 Lê công Kiều: 1000

68: Giám đốc Kỹ nghệ tơ sợi, 235 Đại lộ Hưng đạo Cholon: 104m vải tráng

69: Quý vị nhân viên Nha Quân thủ Điền địa, 85 Hai Bà Trưng: 330đ.

70: Nhân viên nhà Cần Cứ Hàng không Tân sơn Nhất, Hộp thư B3 Tân sơn Nhất: 5000đ.

71: Ô. Tuồng Đốc Ngân hàng Quốc gia V.N. 17 Bến Chương Dương: 15.000đ.

72: Ô. Giám đốc hãng Trương, 11 Pasteur: 4.000đ.

73: Ban Chấp hành Cu đoàn CCCMQG Tổng nha Xã hội Phủ Tổng Thống 1.000đ.

74: Ô. Giám đốc Viện Bảo chế Bharu, 25 Ngô thời Nhiệm: 2 000đ

75: Trường tư thục Tiểu học Minh Thành, 49 Trần nguyên Hãn: 843đ.

76: Trường Tiểu Học Minh Đạo, 678 Nguyễn Trãi: 2.021.60đ

77: Trường tư thục Trí Dũng, 83 Nguyễn duy Dương: 1.000đ

78: Trường Tiểu học Dân Sinh, 77 Tôn thất Đạm: 1 453đ

79: Trường tư thục Đức Tú, 139 Nguyễn Du: 2.767đ

80: Trường Dân Trung, 417, Nguyễn Hoàng: 1.000đ

81: Trường Khải Minh, 44 Phó đức Chính 3651đ.50

82: Trường Nguyễn Tấn, 122 Bến Chương Dương 710đ.

83: Trường Dân Cương, 298B Trịnh minh Thế 250đ.

84: Trường Phục Hưng, 225 Lê Siêu 1.115đ.

85: Trường Đồng Đức, 66 Khổng Tử 3.770đ.

86: Trường Khánh Đức, 240 Mạnh Tử 859đ.

87: Trường Minh Đức, 75 Ng.thái-Học 2 143đ.

88: Trường Chánh Nghĩa, 676 Nguyễn Trãi 2.160đ.

89: Trường Văn Tăng, 276 Đông Khánh 2,108đ

90: Trường Phước Đức, 266 Khổng Tử 500đ.

91: Trường Công Mỹ, 35 Tăng đốc Phương: 500đ.

92: Trường Việt Tu, 712 Nguyễn Trãi 1.755đ.

93: Hội Đức Trí Tuệ đục, 273 Võ Tánh: 1030đ.

94: Quý vị Dân biểu khối Công đồng Nhân vị: 15 000đ.

95: Cu Đoàn Nha Công vụ 500đ.

96: Nghiệp đoàn xất nhập cảng: 10.000đ.

97: Tổng Ủy Hợp tác xã Nông nghiệp 2 000đ.

98: Tổng giám đốc Quan Thuế Việt Nam: 5.000đ

99: Tổng Giám đốc Cảnh sát Quốc gia: 10.000đ.

100: Trường Nữ Trung học Gia Long: 5o gói (ga tuốc lá).

101: Nhà Thương Công Saigon: 2 755đ.

102: Ô. Giám đốc trường Phú Hòa, 515 Đông Khánh Cholon: 500đ.

103: Nhà Thương Công Saigon: 1 046đ.

104: Nhân viên Bộ Công chánh và Giao Thông: 5 831đ.

105: Hiệu Ngọc Hương, 155 Gia Long 40 bánh chưng.

106: Hãng Afana, 185 Lê thánh Tôn: 2.000đ.

107: Hiệu Mỹ Quang, 20 Hàng Bông Cholon: 2 000đ.

108: Hãng Chergour et Réunis, 37 Bến B. Đằng: 1.000đ.

109: Hãng Thiên Hương, 31 Hai Bà Trưng: 2 000đ.

110: Hãng Tường Thái, 683 Lê quang Liêm: 1 000đ.

111: Dr.Pierre Caubet, 247 Phan thanh Giản: 1.000đ.

112: Ô. Nguyễn văn Ba, 21 Phan hồng Thái: 5000đ.

113: Ô. Trần văn Nhơn, 106 Trần hưng Đạo: 2000đ.

114: Ô. Trần Hiệu, 104 Trần hưng Đạo: 2000đ.

115: Ô. bà Giám đốc hãng Kasimir, 134 Lê thánh Tôn Saigon: 250đ.

116: Ô. Phạm văn Thế, 172 Phan thanh Giản: 2 000đ.

117: Hãng Electro Avio Hall, 161 Ng.-Tri-Học: 2000đ.

118: M Sahai (Mr rika Company) 49 Pasteur: 500đ.

119: Hãng Tai Chaon, 230 Lê quang Liêm: 1 000đ.

123: Hãng Fecamp, 72 bis Hiến Vương 1000đ.

121: Ô. Đặng huy Rừng, 67A Bến Vân Đồn 1000đ.

122: Hãng Việt Phương, 105 Hiến Minh 300đ.

123: Ô. Chủ hiệu ACE Tailor, 31C Lê Lợi 2m50 hàng Mohair.

124: Hãng Minh Tân, 223 Lê thánh Tôn 1000đ.

125: Café Bảng, Ngã tư Gia Chấp Sạ 24 hộp sữa con chim.

125: Bác sĩ Hồ văn Nguyên, 255-258 Phan đình Phùng 1.000đ

127: Một vị hảo tâm Quận ô cũ.

123: Hãng Tế Hà, 750 Bến Hàm Tử Cholon 2000đ.

129: Hãng Công Thương, 15 Võ di Nguy 200đ.

130: Hãng Vĩnh Viễn Thương cuộc 15 Võ di Nguy: 3000đ.

131: Hãng Fan Yue, 1o3 Tự Do: 2.00đ.

132: Hãng Nam Phát, 9 bis Nguyễn công Trứ: 300đ.

133: Hãng bút trang Xuân, 138 Gia Long: 1 000đ.

134: Comptoirs Asiatiques d'Imp et d'Exportation, 196 Trần hưng Đạo: 500đ.

135: Hiệu Cát Phương, 67 Tự Do: 100đ.

136: Hiệu Le Moestrel, 43 Tự Do: 500đ.

137: Hãng vô yuyên văn Đại, 167 Hàm Nghi: 300đ.

138: Ô. Huỳnh văn Tám, 373 Trần hưng Đạo: 500đ.

139: Ô. Hà quang Mẫn, 50 Lê Lợi: 500đ

140: Ô. Giám đốc hãng Hoàng Yến, 30-47 Nguyễn an Ninh: 1000đ

141: Ô. Giám đốc hãng Oriental Trading Corporation, 16 Nguyễn công Trứ: 500đ

142: Việt Đăng Á Thương Cuộc, 33 Pasteur: 500đ

143: Liên lạc V.N Thương mại, ... : 500đ

144: V.N Import Trading, 33 Pasteur: 500đ

145: Ô. Giám đốc Cathay Trading, 25 Pasteur: 200đ

146: Hiệu Phước Lai, 26 Yên Đỗ: 100đ

147: Ô. bà chủ hiệu Minh, 12 Tự Do: 5o pepeline.

148: Ô. bà giám đốc Thư Lâm Ấn Thư Quán, 231 Phan sưu Lê Saigon: 2.00đ.

149: Ô. bà K.R Kada Batcha 52 Phan bội Châu: 74m70 Faconne

150: Việt Ảnh Photo Ciné, 47 Lê Lợi: 1.00đ.

151: Hiệu Kỳ Kinh Kỳ, 37-41-43 Hai Bà Trưng: 1 thùng sữa Cal Bert.

152: Ô. bà Kinoshita, 49 Pasteur: 1.00đ.

153: Ô. bà Cang Da, 59 Khổng Tử Cholon: 500đ.

154: Hãng Nguyễn Hưng Thương cuộc, 79-80 Lê quang Liêm Cholon: 300đ.

155: Thống Hòa Hãng, 14 Mạc Cửu Cholon: 2.00đ

156: Ô. bà Thái Thiết, 70 Nguyễn văn Thinh: 3 00đ

157: Ô. bà Giang Sơn, 62 Nguyễn ngọc Tinh: 1.00đ

158: Ô. bà Giám đốc viện bào chế Dược hữu Lê, 144B Lê thánh Tôn: 1.00đ

159: Ô. bà Trần văn Tài, 7 Nguyễn Huệ: 1.00đ

160: Ô. bà Gia Tánh Công Thương, 81 Nguyễn văn Thinh Saigon: 2.00đ

161: Ô. bà Đặng Bản, 24 Trương công Định: 1.00đ

162: Ô. bà Chương Kỷ, 113 Tôn thất Đạm: 3.00đ

163: Vĩnh Cơ Mỹ dịch hàng, 35 Ngô-Tạch 200đ.

164: Hãng Việt Sanh, 65 Hàm Nghi: 1.00đ.

165: Ô. Bà Nguyễn-Lương, 24 Trần khắc Chân Saigon 1.00đ.

166: Ô. bà chủ hiệu Lương Huynh, 53 Tự Do: 3.00đ.

167: Ô. bà Giám đốc hãng Dacotex, 45 Ngô đức Kế Saigon 1.00đ.

168 Ô. bà Bouhy, 27b/28 Nguyễn Cholon 1 tủ brillantine Cyprre. 1 tủ Lotion Surprise.

169: Ô. bà Nguyễn-Rinh, 36 Huỳnh thức Kháng Saigon 100đ.

170: Ô. bà Giám đốc Hãng Tân việt Lợi, 328 Nhân Vị Cholon: 1.00đ.

171: Ô. bà Hoàng văn Tư 24 Võ Tánh: 2.00đ.

172: Ô. bà Thương Lá, 180 Pétrus Ký: 1.00đ

173: Ô. bà chủ hiệu Hoàng Kim, 176B Lê văn Duyệt Saigon: 1.00đ.

174: Ô. bà Cửu Nguyễn, 91 Nguyễn văn Tuyên: 2.00đ.

175: Ô. bà H.V.G. Bình Tây Cholon: 2.00đ.

176: Ô. bà Hãng Tân Hưng, 29 Hàng Bông: 500đ.

177: Ô. bà Balchand, 91 Nguyễn văn Thạch: 2.00đ.

178: Bà Võ thị Sương và Tô Hợp, 227 Lê-ư-Tôn 2.00đ.

179: Ô. bà Long Hà: 2.00đ.

180: Ô. bà Tổng thanh Đào 24 Nguyễn văn Sâm: 500đ.

181: Ô. bà Vĩnh Long, 50 Nguyễn thái Học: 2.00đ.

182: Ô. bà Hãng Nguyễn kỳ Xương, 55 Võ Tánh: 1.00đ.

183: Ô. bà Cửu Tuấi, 47 Chợ văn Tiếp: 3.00đ.

184: Pharmacie de France, 111-113 Tự Do: 3.00đ.

185: Ô. bà Hoa minh Long 7 Phan huy Chú: 2.00đ.

185: Ô. bà Y An, 24, Mạc Cửu Cholon: 2.00đ.

187: Một vị hảo tâm vô danh: 3.00đ.

183: Ô. Cao Ton, 62 Công Lý Saigon: 3.00đ.

189: Ô. Lưu văn Bối, 24 Bùi Cơn: 2o đ.

190. Hãng Sullimen et Compagnie, 53 Trần Hưng Đạo Saigon: 500đ.

191: Ô. bà Nguyễn Gia Tượng, 532 Phan tu, Gian Saigon: 300đ.

192: Bà Phùng thị Ngọc, 715 Trần hưng Đạo: 500đ.

193: Ô. bà Nguyễn văn Đồng, 136 Hàm Nghi: 1000đ.

194: Ô. bà W.Sea 14 Tôn thất Đạm: 400đ.

195: Ô. bà K. Ramchand, 118 Lê thánh Tôn: 300đ.

196: Ô. bà Nam Thành, 31 Nguyễn văn Thinh: 200đ.

197: Ô. bà Cuan Thành, 95 Nguyễn văn Thạch: 1.000đ.

198: Ô. bà Trần văn Trung, 72 Phạm ngũ Lão: 2.00đ.

199: Ô. bà Thanh Vân, 3 Đặng văn Ngữ Cholon

200: Ô. bà Tây Hồ 200 Gia Long 200đ.

Bà Tổng thị Nuôi, 32, Tự Do Thâu 200đ.

202: Ô. bà Vĩnh Phát, 256 Nhân Vị Sơn.

203 Ô. bà Nghĩa Hiệp, 21 Tạ ơn Thâu Sơn.

204: Ô. bà J. Kimarai et Cie, 22-24 Phan bội Châu Sg. 1.5oo đ.

205: Hậu Giang Công ty, 45 Tôn thất Đạm 500đ.

206: Ô. bà Lâm Cúc Lâm-Nghiêm, — nt — 500đ.

207: Ô. bà Giai Tương, 32 Lê quang Liêm 1 thùng sữa hiệu Ziel.

208: Ô. bà giám đốc Ẩn quán Hoàng Mai, 70 Tôn thất Đạm Saigon: 2.00đ.

209: Ô. bà giám đốc rạp chiếu bóng Lê Lợi: 2.00đ.

210: Ô Đỗ ngọc Anh, 10 Nguyễn Thiệp Saigon: 500đ.

211: Bà Nguyễn thị Hường 116 Gia Long: 1.00đ.

212: Ô. bà hãng Li da Hong, 239 Tôn thọ Tường: 3.00đ.

213: Ô Bà Võ văn Trí, 208 Cầu Bạc: 1.00đ.

214: Ô. bà Công Trung, 314 Cầu Bạc 1.00đ.

215: Mỹ vị hảo tâm 2.00đ.

216: Ô. bà hiệu Vĩnh Phát, 272 Lê thánh Tôn: 1.00đ.

217: Ô. bà Giám đốc Hotel Caravel, 67 Tự Do: 5 hộp mứt

218: Ông bà Nguyễn văn Minh, 29 Lê quốc Hưng: 1 hộp 6 dầu diện

219: Ô. Trần văn Nhân, 109 Trần hưng Đạo: 1.00đ

223: Ô. bà hãng Aldoul Carime, 16 Lê Lợi: 1.00đ

221: Ô. bà Trần thị Lợi 9 Phước Đuôn Gia Định: 2.00đ

222: Ô. Trần gia Mậu, 110 Lê Lợi: 2.00đ

223: Ô. bà hãng Vĩnh Kỳ, 15C Phùng Hưng: 1.00đ

224: Ô. bà Tuyên Hưng, 110 Gia Phú: 5.00đ

225: Ô. bà Kim hồng Trang 40 Mạc Cửu: 2.00đ

226: Ô. bà Hình Hiệp Hưng, 29 Trịnh hoài Đức: 2.00đ

227: Ô. bà Huỳnh Bang, 102 Nguyễn Trãi: 2.00đ.

223: Một vị bao tâm: 1.00đ.

229: Ô. bà hãng Vĩnh Đạt 168 Trần hưng Đạo: 1.00đ.

230: Ô. bà Choisat et Cie, 123 Lê Lợi: 5.00đ.

231: Ô. bà Vĩnh Thịnh, 27 Thủ khoa Huân: 21m vải.

232: Bà Lư thị Khiêm, 32 Bùi quang Chiêu: 3.00đ.

233: Ô. bà Comico, 32 Bùi quang Chiêu: 3.00đ.

234 2 Ô. bà Văn Hoà, 314 Phạm ngũ Lão: 2.00đ.

235: Ô. bà Kwum Choong, 14 Tôn thất Đạm: 1.00đ.

236: Đại diện Liên đoàn Hồ trường Bảo Hiểm: 5.00đ.

237: Ô. bà hãng Thái Thường 6 Phan bội Châu: 5.00đ.

238: Ô. bà Phúc Lợi, 136 Pasteur: 2.00đ

239: Ô bà Trần Chí Công ty, 78 Huỳnh quang Tiên: 1.00đ

240: Ô. bà Đoàn Nam Công ty, 41 Lê quý Đôn: 2.00đ

241: Ô bà Võ bình Thắng, 181-185 Trần hưng Đạo: 5.00đ

242: Ô. bà Hải ngoại Bảo Hiểm, 18 Nguyễn công Trứ: 5.00đ

243: Bà Nguyễn thị Khôi, 97A Gia Long: 2.00đ

244: Ô. bà giám đốc Saigon-Matra, 178 Trần hưng Đạo Saigon: 15 hộp sữa Cal Bert.

245: Ô. bà chủ hiệu Xuân Thương, 375 Trần hưng Đạo Saigon: 2.00đ

246: Ô. Trần văn Xiêu, 33 Nguyễn Học 2.00đ.

247: Ô. bà giám đốc hãng Caseka, 104 Ng-Huệ 5.00đ.

248: Ô bà Hoàng văn Sách 54 Phan bội Châu 3.00đ.

249: Ô. bà Bùi quang Hồng 432 Lê văn Duyệt 1000đ.

250: Ô. bà Kiên phát Hồng 61 Mạnh Tử 500đ.

251: Ô bà hãng C.A.T., 16 Tự Do 6 vải nhà

252: Ô. bà Gia Long, 677 Phan thanh Giản 2000đ.

253: Ô. bà Hoàn Lợi, 219 Phan đình Phùng 300đ.

254: Ô Ng-văn-Thịnh, 264b Hồng thập Tự 3.00đ.

255: Nhà buôn Đại Hiện, II Ng-văn-Sâm 100đ.

256: Ô Giám đốc hãng Phú Thạnh, 543 Trần hưng Đạo Saigon 50đ.

257: Hãng Đức phủ Lợi: 5.00đ.

258: Ô. bà Nguyễn thị Tài 190 Lê thánh Tôn: 1.00đ. 10 tủ thuốc lá.

259: Vàng Nâng nhà may Phong Thạnh, 203 D Bình Đông Cholon: 1.00đ.

260: Hãng Cự Hai, 70 Gia Long, 2 ca ô maillo.

261: Ô. bà giám đốc hãng Việt Thương, 49 Pasteur, : 2 thùng sữa cacomaite.

262: Ô. bà bác sĩ Nguyễn văn Tân, 213 Tự Do: 5.00đ.

263: Ô. bà chủ hiệu Vân Quý, 114 Minh Mạng: 1.00đ

264. Ô. Võ văn Thiện, 5o Nguyễn thái Học: 3 lê áo thun 6 áo mưa.

265: Ô. bà giám đốc hãng Liên Mỹ, 63 Nguyễn Huệ: 5.00đ.

266: Ô. bà Hồng Nghĩa, 63 Nguyễn Huệ: 5.00đ.

267: Ô. bà Hứa thuận Linh 242-244 Ng công Trứ: 3.00đ.

268: Ô. bà hiệu Tân Thành 53 Mai xuân Thưởng: 1.00đ.

269: Hồ sinh Đoàn V.N. 455 Phan-đình-Phùng: 3o. gói tăng phẩm.

270: Một vị hảo tâm: 2.00đ.

271: Ô. bà giám đốc hãng Đức Xương, 147 Trần quý Cáp Saigon: 3.00đ.

272: Ô. bà nhà hàng Mỹ Phụng, 5 Công trường Mê Linh: 5.00đ.

273: Ô. Thân Quỳnh, 15/12 Đoàn như Hài: 2.00đ.

274: Ô. bà giám đốc hãng Nam Trung, 110 Lê quang Liêm Cholon: 1.00đ.

275: Ô. bà Chung-Lan Công ty, 90-92 Võ Tánh: 5.00đ.

276: Lê Vãn, 92 B Hùng Giang: 5.00đ.

277: Ô Chân nhựt báo, 76 Không Tử: 1.00đ.

278 Hãng Tân kim Nguyên, 856 Trần hưng Đạo: 2.00đ.

279: Hoà Dân dược phòng, 431 Đặng Khánh: 3.00đ.

230: Hãng Vãn (Bảo Dân dược phòng) 489 Nhân Vị: 1.00đ.

231: Hãng Nguyễn phong Tường, 38 Trần-quốc-Phụ: 3.00đ.

232: Lâm vinh Phát dược phòng, 125-123 Lương nhơ Hộc: 2.00đ.

233: Chấn vinh Thành, 152/145 bis Tiếp Minh: 400đ.

234: Hàng Tân Xương, 36 Sanh Hoà 500đ.

235: Hãng Hoàng Kim-Yu, 14 Tăng thất Đạm 1.00đ.

235: Ô. Trần văn Sen, 102 Đông Khánh 500đ.

237: Hãng nhẩm Việt Thái 181 Luc Tỉnh 2.00đ.

238: Hãng Trường Tuấi, 59 Luc Tỉnh 2.00đ.

239: Lâm Hương, 86 Ng. chí Nghĩa 5.00đ.

290: Hãng Vĩ Phát, 149 Tân Thành 3.00đ.

291: Hãng Vĩ Hưng, 66/1 Tôn thọ Tường 3.00đ.

292: Bác sĩ Huỳnh công Cường, 541 Nguyễn Trãi 5.00đ.

293: Liên Cam (Vinh Kỳ Công ty) 59 Ang Bình 40 hộp cá mãi, 40 hộp cải bắp.

294: Nhà thuốc Chí đức Tà 148 Thập Mười: 3.00đ.

295: Tiệm thuốc Công chánh, 73 chợ An đông: 5.00đ

296: Ang văn Vinh lò gạch 163 Đông khánh 1.00đ.

297: Bành điền Dinh, 17 Hàng bàng: 2 ấm chai rượu Samson

298: Hãng Yane cat choong, 180 Hùng vương: 2.00đ.

299: Hãng Nam hưng, 398 Nhân vị: 1.00đ.

300: Hiệu Phú lâm, 2oo Hàm Giang: 2.00đ.

301: Bác sĩ Cao văn Tế, 545 Nguyễn trãi: 5.00đ.

302: Nam hiệp Hưng, 14, Lê quang Định: 2.00đ.

303: Bác sĩ Trần Sang, 418 Đồng khánh: 5.00đ.

304: Tân việt, 31o Minh mạng: 2.00đ.

305: Hãng Thành Lợi, 156 Trần Quý: 1.00đ

306: Bà Nguyễn thị Ngọ, 375 Hồng Bàng: 2.00đ

307: Huiserie Binh Đông, 2o3A/7 Bến Bình Đông: 1oo gói và bông bột

308: Hãng Vĩnh Đức, 377 Hồng Bàng: 2.00đ

309: Hãng Bắc Hải 626 A Bến Hàm Tử: 1.00đ

310: Rạp chớp bóng Thành Chung, 20 Vĩnh Viễn: 5.00đ

311: Huỳnh thị Vân, 20 Bùi duy Thanh: 1.00đ

312: Trịnh thị Tư, Gò Vấp: 5.00đ

313: A-Dông, 26 Trương tấn Bửu: 1.00đ

314: Nhà Quảng cáo « Con Cang » 36 Nguyễn ti Phương: 3.00đ

315: Việt Nam Hưng, 17 Lê quang Định: 2.00đ.

316: Hãng Phước Lợi, 14-16 Kỳ Hòa: 1.00đ.

317: Đặng Ngô, 38 Tự Do: 3.00đ.

318: Vinh sanh Hòa, 60 Tôn thất Đạm 1.00đ.

319: Tuyên Kỳ, 58 Tôn thất Đạm: 5.00đ.

320: Di Thái, 76 Hàm Nghi: 5.00đ.

321: Thái Chánh, 62 Hàm Nghi: 5.00đ.

322: Quảng thái Hòa, 60 Hàm Nghi: 5.00đ.

323: An Hiệp, 58 Hàm Nghi: 5.00đ.

324: An Lợi, 50 Hàm Nghi: 5.00đ.

325: Vĩnh tồn Tâm, 35 Võ di Nguy: 5.00đ.

326: An Lạc, 47 Võ di Nguy: 5.00đ

327: Tự Hưng, 51 Võ di Nguy: 5.00đ

328: Lê Anh, 112bis Tôn thất Đạm: 5.00đ

329: Vĩnh Tân, 118 Võ di Nguy: 5.00đ

330: Huỳnh hoa Sanh, 116 Võ di Nguy: 5.00đ

331: Pao Wa, 112 Võ di Nguy: 5.00đ

332: Đại Tân, 91 Võ di Nguy: 1.00đ

333: Tân hoa My, 75 Nguyễn Huệ: 1.00đ

334: Kim Sanh, 98 Võ di Nguy: 1.00đ

335: Lương Nam, 13 Nguyễn văn Thinh: 1.00đ

336: Đào Mão, 87B Hàm Nghi: 3.00đ

337: Ông Sơ (Sovicotra), 11 Nguyễn Huệ: 3.00đ

338: Ngô Ô, 103 Trần hưng Đạo: 5.00đ

339: Việt Hải Công ty, 737 Trần hưng Đạo 1.00đ.

340: Hãng Ngô hồng Phát 1 Ng-thái-Học 2.00đ

341: Hãng Nam Phong, 160 Chương Dương 100đ.

342: Hãng Hiệp Hiện, 171 Chương Dương 500đ.

343: Hãng Nhực Thành, 81 Chương Dương 500đ.

344: Hãng Thái Tây Kỹ, 26 Ng-thái-Học 1.00đ.

345: Hãng Hòa thuận Hưng 56 Pasteur 1.00đ.

346: Hãng Trần Ái, 47 Huỳnh thức Kháng 5.00đ.

347: Hãng Quách nguyên Hưng 9a Tôn thất Đạm 1.00đ.

348: Hãng Châu kim Sanh, 29 Phan châu Trinh 1.00đ.

349: Hãng Châu trác Sanh, 47 Phan châu Trinh 1.00đ.

35o: Châu Tích, 96 Phan đình Phùng: 2.00đ.

351: Huỳnh trọng Phong, 18 Trịnh hoài Đức: 4.00đ.

352: Tích an Cung, 126 Khổng Tử: 2.00đ.

353: Nghĩ minh Phong, 59 Trịnh hoài Đức: 1.00đ.

354: Dân Thái, 85 Phùng Hưng: 5.00đ.

355: Mỹ Quang, 33 Tăng bạt Hổ: 2.00đ.

356: Vinh Cơ, 19 Lê quang Liêm 500đ.

357: Hiệp Vinh, đường Trieu quang Phục: 1.50đ.

358: Di nam Hưng, 34 Trieu quang Phục: 1.50đ

359: Pho Ick, 37 Phùng Hưng 1.50đ.

36o: Kien Lee Hang, 39 Phùng Hưng: 1.50đ.

361: Tai Hưng Hãng, 49 Lương như Học: 1.00đ

362: Trung Ng yên Hãng, 121 Khổng Tử: 5.00đ.

363: Hiệp lợi Hưng, 47 Phùng Hưng: 5.00đ

364: Thành đức Phong, 124 Lê quang Liêm 5.00đ

365: Đe hàng Trang, 23 Sanh Hoà: 5.00đ

366: Đức Tường, 23o Lê quang Liêm 1.00đ.

367: Tây hoa Vinh, 65 Lê quang Liêm: 1.00đ

368: Ang Bình Du, 57 Khổng Tử: 1.00đ

369: Ang Yong Phat, 8 Lê quang Liêm: 1.00đ.

37o: Nghĩa Hưng Hãng, 15 Lê quang Liêm 5.00đ.

371: Tường Phong, 12 Nguyễn văn Thạch: 5.00đ

372: Đồng Hưng, 61, Nguyễn văn Thạch: 1.00đ.

373: Việt Kiều, 88 Ngô Quyền: 1.00đ.

374: Cường Sanh, 45 Khổng Tử: 1.00đ.

375: Du Phát, 91 Khổng Tử: 5.00đ.

376: Tiệu lích Long, 34 Tổng đốc Phương: 5.00đ.

377: Huỳnh chí Phong, 79 Phùng Hưng: 5.00đ.

378: Nghĩa Phát, 26 Phùng Hưng: 5.00đ.

379: Công Phát, 115 Lê quang Liêm: 5.00đ.

380: Trần khoan Kỷ, 84 Lê quang Liêm: 1.00đ.

381: Liên Phong Hãng, 49 Ng-ấn văn Thạch: 5.00đ.

382: Fan-Fat Hãng, 26 Mạc Cửu: 5.00đ.

383: Vinh Kim, 97 Nguyễn văn Thạch: 5.00đ.

384: Chương hoa Hãng, 29 Tăng đốc Phương 1.000đ.

385: Châu Xương, 46 Trieu quang Phục: 3.00đ.

385: Trần phục Phát, 22 Trần hưng Công 3.00đ.

387: Lai an Đường, 42 Tăng đốc Phương 500đ.

388: Nhiều thuận Hưng, 427 Đồng Khánh 300đ.

389: Cân Phát, 236 Khổng Tử 3.00đ.

390: Hoa sanh Long, 108 Trịnh hoài Đức 300đ.

391: Tiu phước Hãng, 69 Cà Công 5.00đ.

392: Châu Phong, 44 Phùng Hưng 1.00đ.

393: Nam Phong, 43 Phùng Hưng 200đ.

394: Nguyễn Hiệp, 64 Phùng Hưng 5.00đ

395: Đồng thành, 39 Trịnh hoài đức, 5.00đ.

396: Viêm hưng, 21 Trịnh hoài Đức, 2.00đ.

397: Châu Hưng, 79 Ng. văn Thạch, 5.00đ.

398: Bùi nhân, 75 Nguyễn văn Thạch, 2.00đ.

399 Trần diêu kỷ, 16 Lê quang định, 2.00đ.

4oo: Y an Đường, 24 Mạc cửu 2.00đ.

4o1: Ich Tường, 4 Mạc cửu Cholon 2.00đ.

4o2 Châu Tuyên, 21 Kỳ Hòa, 2.00đ.

4o3 Vinh hoa Thuận, 1o2 Khổng Tử, 2.00đ.

4o4: Tam lợi, 6o Khổng tử, 5.00đ.

4o5: Triều Hưng, 41 khổng Tử, 2.00đ.

4o6: Hội Trung Hãng, 51 Triều quang Phục: 5.00đ

4o7: Thăng Hưng, 39 Triệu quang Phục: 2.00đ

4o8: Tân nam Hưng, 36 Triệu quang Phục: 3.00đ

4o9: Thái Mậu, 37 Triệu quang Phục: 2.00đ

41o: An hòa Đường, 6 Trần tương Công: 5.00đ

411: Du Ký, 18 Triệu quang Phục: 2.00đ

412: Tiết vinh Long, 23 Lê quang Liêm: 2.00đ

413: Vinh Hưng, 16 Lê quang Liêm: 2.00đ

414: Hữu Á, 18 Lê quang Liêm: 2.00đ

415: Triệu Nguyên, 34 Lê quang Liêm: 2.00đ

416: Lợi Hanh, 6 Vạn Kiếp: 1.00đ

417: Ich Long, 87 Lê quang Liêm: 2.00đ

418: Nam Ich, 87 Lê quang Liêm: 2.00đ.

419: Liên thái Hãng, 53 Vạn Kiếp: 3.00đ.

42o: Thoại Hoa, 238 Khổng Tử: 5.00đ.

421: Quảng thiện Thanh, 98 Phùng Hưng: 3.00đ.

422: Ngọc Du, 19 Trịnh hoài Đức: 3.00đ.

423: Tập Tăng, 38 Trịnh hoài Đức: 2.00đ.

424: Ich Thanh, 4 Lương như Học: 2.00đ.

425: Kha lạp Hưng, 14 Vạn Kiếp: 1.00đ.

426: Lâm quang Xương, 83 Nguyễn văn Thạch: 2.00đ.

427: Sanh Hưng, 31 Phùng Hưng: 2.00đ.

428: Lưỡng Hiệp 27 Phùng Hưng: 1.00đ.

429: Hoàng Xương, 23 Phùng Hưng: 1.00đ.

43o: Tân Phong, 11

NÓI HAY ĐỪNG

NÓI CHỮ

(II)

Chuyện kể rằng : « Ngày xưa có một anh học trò đọc sách không những không chịu tìm hiểu hết nghĩa sách mà đọc đến mật chữ anh ta cũng còn đọc lộn, nói lém lỉnh, đợi khái anh học trò nay thuộc loại « hạ mã » đánh ra « bất yên ». Để thể anh ta lại có thêi hay đỗ chữ trong kinh sách ra để lòe thiên hạ : việc đó không phải chỉ có hại cho riêng anh ta mà còn gây hoang mang cho nhiều kẻ không biết chữ.

Và tai hại hơn nữa là do cái hăng lên mật tri thức của anh đồ đốt nay mai chữ nghĩa thánh hiền bị quyền tục khiến thiên hạ hiểu lầm không biết gì hết. Thay trạng huống nguy hại như thế, các bậc thánh hiền như Khổng, Mạnh, Trình, Chu sự quá bên hiếp nhau lại đến khiếu nại trước Diêm Vương và đòi Diêm Vương bắt hồn anh học trò hay nói chữ kia xuống âm phủ để hỏi tội Diêm Vương thấy lời yêu sách của các ký thánh hiền cũng có lý lẽ cho quý sứ lên trần bắt anh học trò. Thế là anh chàng « hay chữ rỡm » tự nhiên lăn ra chết. Hồn anh ta bị điệu xuống trước Diêm Vương, Diêm Vương liền dọp bàn thét hỏi :

— Thằng kia ! mày có biết mày bị bắt xuống đây vì tội gì không ?

Anh học trò thản nhiên đáp :

— Bẩm khung ! Tôi không có tội gì cả !

Diêm Vương cáng tức phán rằng :

— Mày có tội to lắm ! Sống ở trần trần bao năm trời nay mày đọc sách thánh hiền mà không đọc đến nơi đến chốn đã thế lại còn luận luận đỏ chữ sách ra lời thiên hạ khiến cho bao nhiêu người hiểu sai lời thánh hiền. Mày sẽ có chư vị thánh hiền kiện mày cho nên ta phải hỏi kiếp cho mày, không cho mày làm người nữa. Vậy mày muốn xin làm kiếp gì ?

Anh học trò sau nghĩ một lát rồi rập đầu tâu :

— Tâu đức Diêm đế nếu tội con đang chết thì xin Ngài cho con được làm kiếp... chó cái.

Diêm Vương lại quá hồi tại sao anh ta lại thích làm kiếp chó cái, anh học trò thản nhiên trả lời :

... — Dạ, bởi vì trong kinh Lễ, thiên Khúc Lễ có câu « lâm tài mà cầu đạc, lâm nạn và cầu miễn nghĩa là là « thấy của cho vội hơn, thấy nạn cho vội tránh ».

Nhưng anh đồ đốt nọ đã đọc lâm hai chữ và thành hai chữ mâu, bởi lẽ vô mâu chỉ khác nhau một dòng trong ruột có cái phẩy còn một dòng trong ruột có hai cái chấm. Và chữ cầu (thao đầu) có nghĩa là cầu thả vội vàng, anh ta hiểu lầm ra cầu là chó. Cho nên hai chữ vô cầu đã biến thành mâu cẩu, có nghĩa là con chó mẹ.

☆

Từ đời Trần vào thế kỷ thứ 13, Nguyễn Thuyên và các tổ tiên ta khổ công xây dựng văn nôm để cho dân tộc ta có một nền văn học độc lập. Trải qua bao sầu, tám trăm năm nay, đời nọ kế tiếp đời kia, tiền nhân ta đã lao tâm khổ trí biết bao nhiêu trong cố gắng bứt ra khỏi ảnh hưởng của Trung Quốc về phương ngôn ngữ, văn tự. Những ngôn ngữ, ca dao và chuyện tiếu lâm của ta đề chế riêng những kẻ « tứ thức rỡm » quan ốc nhỏ lẻ hãy còn đo đỏ chăng minh tính thần độc lập của dân tộc. Trong lịch sử, việc ông Quang Trung ra lệnh cấm đường chữ Hán trong việc giáo dục, trong các kỳ thi và trong mọi giấy tờ hành chính để thay thế bằng chữ Nôm là một nét chói lọi trong lịch sử cách mạng. Ấy thế mà từ sau ngày Cộng sản cướp chính quyền họ đã đẩy mạnh có một phong trào dùng chữ Hán thay cho tiếng Việt.

(Mai tiếp) HIỀU CHÂN

KHUYẾT TRUNG BỬU ĐẠI-QUANG

Trị BỆ KHÍ HUYẾT, thường uống 3 ống mỗi ngày, thân thể cường tráng, sinh lực dồi dào, tích thọ điên niên.

Hãy thuốc ĐẠI-QUANG TRÀN MƯỜI

Kiếm tại các Tây dược Phương — Chợlớn.

Kiểm soát số : 9-BYT/UBKN. Ngày 17-7-62

AI ĐAU VỀ BỆNH TRĨ ?

Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, dại tiện có máu lần nhỏ đau nhức, bàn tiểu có mót vô vung, chảy nước vàng lần ngày sanh mạch lươn nên uống TRƯỜNG PHONG TRỊ LAU HOÀN số 57 VÕ VĂN VÂN gia 25 đồng, uống đúng không ngày, đã Vô vàn 1 hũ sẽ chỉ. (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).

K.N. số 159 BYT/QCDP 24-7-62

CÓ THAI MÀ BẠCH ĐÁI

Khi có thai mà cơn bạch đái hoặc đau trang đi dưới, đau thắt ngang lưng, đi đứng cho khỏi, đường tiểu nóng gắt, nên uống BÁ ĐÀ AN THAI số 43, VÕ VĂN VÂN do Vô vàn 1 hũ sẽ chỉ. (Tiệm thuốc Bắc nào cũng có bán).

K.N. số 155 BYT/QDDP 24-7-62

15 phi công V.N. đầu tiên tái trực thăng

SAIGON.— Sáng thứ năm, 14 khai mạc lớp huấn luyện phi công trực thăng đầu tiên tại Việt-Nam đã có hình tại căn cứ Không quân Tân sơn Nhất. Lớp huấn luyện đầu tiên này có 15 học viên. Trong thời hạn quá 3 tháng, các học viên sẽ học chính lái các loại phi cơ trực thăng H-19 và H-34 trang 75 giờ bay. Chương trình tân đoàn do các huấn luyện viên Hoa Kỳ vừa được cử vào Ban Không lực của Phái đoàn Cố vấn Quân sự Hoa Kỳ (MAAG) phụ trách.

Sau khi tốt nghiệp, 15 phi công được thăng cấp Chuẩn úy trong Không lực Việt Nam.

35 du kích V.C. mang theo võ khí VỀ HÀNG

QUẢNG TÍN.— Tỉnh đã đầu thang 2-6, theo báo thông tấn của quân khu trung ương tỉnh Quảng tín, có 35 cán bộ VC theo lớn kêu gọi của chính quyền đã về xuất thú tại Quân và Xã trong tỉnh Quảng Tín. Trong số này có 1 ký quan, Trung đội trưởng Tỉnh sát V.C. Số võ khí mang về gồm có : 3 Mat 49, 7 Mas 36, 1 Ca binet, 1 súng 0,7/15 1 súng lục kiểu Nga, 4 lựu đạn MK2, 100 viên đạn đủ loại, 1 lưng nhôm, một số thuốc men quân-sự. (H.Nh.)

81 cán bộ V.C. quy thuận đã tham gia chương A.C.L. ở quận Chợ Gạo

MỸ THO. — Hồi 7 giờ sáng 15-2-63, có 81 cán bộ VC đã tập-kết về chánh quyền Quốc gia trong vòng 3 tháng nay tại quận Chợ Gạo (Định Tường), đã tự động đầu thú gia công sự đồng lực hiệu lược 2 cả Bình Minh và An Thạnh. Thầy thuộc quận Chợ Gạo được tự hướng dẫn của Trung ty Quân trương đến phương. B.T.

Phát hành 20 triệu tiền 0 $ 50 bằng nhôm

SAIGON.— Tăng Thống đã ký các lệnh số 12-T.C ngày 12-2-1963, cho phép Tổng Ngân khố Việt nam lưu hành 20.000.000 miền 0$50 bằng nhôm, thành các tăng cộng là Mười Triệu đồng bạc (10.0.0.000$).

Đặc điểm của tiền 0$50 như sau:

— Kim khí : Nhôm

— Trọng lượng : 3 gram 10

— Đường kính : 30 ly

— Bề mặt : có chữ đồng Tăng thống Việt Nam Cộng hoà.

— Bề trái : có hình hai trúc và ghi giá trị : 50 sa cang mon bạch phát hành : 1963.

Những tiền lẻ kể trên có phép định lưu dụng ở quốc, miễn sao giữa các tư nhân và mỗi lần trả tiền trong giới hạn là Hai mươi đồng (20$). Những kẻ làm tiền giả hoặc làm miền quyền tính ghi tiền, những kẻ tàng dụng tiền giả hoặc đã mang ra tính, không kể tính chất thật hay giả đều bị trừng phạt theo luật lệ hiện hành.

SỞI ĐẬU (Ban Trái)

Đến nơi chuyên môn điều trị sẽ được mau lành

Nhà thuốc THANH-XA

Chuyên chữa bệnh trẻ con, trước ở Hàng Thiếc Hanoi, ngoài 30 năm danh tiếng, nay ở 26 Ngô tùng Chau Saigon. Cửa trên 2 con xe. Bán rất mau mọc uống thuốc số 34. Gốc người con lại, hay sinh chung nay lại khác uống thuốc số 35.

Đại lý :

Nhatrang : 5 Nguyễn Huệng.

Huế : 18 Mai thúc Loan.

Đalat : 3 Duy Tân.

Đanang : 7 Hàng Vương và 41 Khải Định.

Phanthiết: 119 Lý thường Kiệt

Quinhon : 43, 47 Võ Tánh

K.N. số 322 21-8-62.

THẢO LUẬN VỀ « BẰNG CẤP VÀ CUỘC ĐỜI »

MẶC CẢM CẤP BẰNG

rất tai hại cho con đường tiến thủ của dân tộc

Ý kiến của HUYỀN CHÂU

Theo dõi cuộc thảo luận, chúng ta cảm thấy vấn đề tuy phức tạp, nhưng chung quy sở dĩ các bạn thanh niên ngày nay phải ê chề đau khổ vì cái nạn bằng cấp là chính là do các bậc phụ huynh, các người khác trong xã hội và nhất là các nhà hữu trách quá mức trong sự dùng người, tuyệt đối qua ưu trọng nơi bằng cấp mà phẩm không biết bao nhiêu nhân tài của đất nước.

Bao nhiêu yêu tố ấy, xã hội, phụ huynh và nhà cầm quyền đã tạo nơi tâm hồn người thanh niên ngày nay mọi mặc cảm về cùng tai đại : mặc cảm về cấp bằng.

Những kẻ may mắn thi đậu thì lại vênh vang với mảnh bằng vì nó đã đem lại cho mình sự thích thú là có rất nhiều kẻ không có nó, thèm muốn, được xã hội kính trọng, cha mẹ cùng thương, họ hàng khen tặng nhất là được các cô gái ghé... Thật mảnh bằng đã giúp cho đời bộ lên hương. Rồi bộ lại điên ra cố trong cấp bằng, tự cao tự cại rằng trên đời chưa còn ai hơn mình, đi xe nữa, rồng cao bằng cả đưa mình lên địa vị của một nhà trí thức... trong khi sự thật thì đâu phải được như thế.

Trái lại, những kẻ vô phúc thi rớng, mất phần đông những kẻ thi đậu đã giới hơn cả, lại đem ra bị mặc cảm tự ty, tin tưởng rằng cuộc đời của mình không rồn giá trị gì nữa cả. Mặc dù họ biết anh bạn hay chị bạn may mắn của họ kém vẫn không tại gỏi gì hơn họ, song le họ vẫn bị dư luận chung quanh chi phối, nên dầm ra mất cả lòng tự tin, một yếu tố quan trọng sẽ cho gây cho họ nhiều thất bại nữa trong cuộc đời. Đã ít bộ lại nàng thêm một mặc cảm thất bại rất nguy hiểm cho con đường tiến của họ sau này. (complexe d'échec)

Kể đến cao cả nhiều bằng cấp lại tự tin mình là trí thức, là hạng người siêu đẳng, xem thiên hạ bằng nửa con mắt, — cũng như những người thi rớt bị mặc cảm tự ty, mặc cảm thất bại... đều là những con người không giúp ích gì được cho sự tiến bộ của quốc gia dân tộc.

Trong một xã hội chậm tiến như nước ta về đủ mọi phương diện, thì sự sản xuất ra 2 hạng người đó, phải chăng là một tai họa ! Cho nên, cuộc thảo luận hôm nay của báo Tự Do chắc chắn sẽ gây được lòng tự tin nơi một số người thanh niên không còn bị mặc cảm thất bại nữa, vì họ sẽ ý thức được vai trò của họ sau này bất chấp cấp bằng. Nhưm thanh niên tự tôn tự đại với cấp bằng cũng sẽ mất lần hoặc mất hẳn cái tâm cảm tự tôn của họ, vì họ tự xét không xứng đáng, mà rồi xã hội cũng thiên hạ rồi đây cũng coi xem họ là thân thành gì cả.

Có vậy, thì người thanh niên mới có thể tự vươn chữa khỏi mặc cảm cấp bằng, vên trí và hành diện bước sang qua giai đoạn kiến thiết bản thân và gia đình xã hội, bằng một đường lối mới thác hơn là con đường mòn hủ bại của các học cử ngày nữa.

Chánh quyền có hưu ý đến không, mặc ! Gia đình mình, cha mẹ mình có chịu thay đổi thành viên cũng cùng mặc ! Người thanh niên ngày nay phải có cái thái độ hiên ngang khai phóng cho mình, vì thế tra, không còn ai biết thương mình bằng mình cả.

HUYỀN-CHÂU

Kỹ thuật tân tiến đã được áp dụng cho nông nghiệp Việt Nam thế nào ?

(Tiếp theo trang 2)

vững chắc và lâu bền hơn; nhưng với các tiến bộ kỹ thuật chúng ta nên nghĩ và nên lưu ý ngày nay, các cao su nhân tạo chưa ngày càng được cải thiện thêm. Và việc sử dụng cao su nhân tạo càng ngày càng càng được tăng thêm trong kỹ nghệ cao su.

2) Trong giới trồng tia cao su, việc cải thiện giống cao su để tăng năng suất cũng được các chủ đồn điền chú trọng nhiều.

Trước kia, cách đây 30-40 năm các đồn điền nào có 6 cây 500-700 kg cao su mỗi năm, là được coi như tần tiến và có lợi rồi, vì lúc đó cao su được giá.

Ngày nay, với giá cao su hiện tại, chỉ trương hợp cao vườn cũ kỹ, có cây đã trồng lâu năm, hoặc cây không có thấp giống tốt, thì bắt đầu dễ bước lòng chịu đựng với năng suất thấp mà thôi.

Tại các vườn trồng lại hoặc mới trồng : các chủ đồn điền đều cố gắng chọn lọc giống để trồng tỉa để thấp, để được năng suất cao.

Vì những lẽ ấy, các nước trồng cao su đều có các Viện Khảo cứu chăm lo xác tiến công việc cải thiện giống cao su. Tại Việt Nam, trước kia thì có Viện Khảo cứu Nông Lâm Mục. Sau nay thì có Viện Nghiên cứu cao su Lai Khê chuyên lo về khảo cứu và thí nghiệm về cao su.

— Viện Cao su Lai Khê từ ngày thành lập (năm 1930) đã nghiên cứu các phương thức Khoa học để tăng gia năng suất cao su, từ việc cải thiện giống mà, bón phân cải thiện kỹ thuật trồng trọt (cách vương, trồng rạp hơn, sản xuất cách thức cạo mủ v.v...

Những trong công tác, việc cải thiện giống, được chú trọng nhất vì đây đủ các bản cần thiết nhứt, và hữu hiệu nhất.

Chương trình cải thiện giống cao su gồm :

a) *Việc thảo ghép cây cao su* : Viện cao su Lai Khê đã nghiên cứu tỷ mỷ phương pháp thảo ghép cây tốt tiên cắc cây ương bọt, để các đặc tính của cây tốt chọn lọc được phù hợp với cây trồng.

b) Việc tuyển giống tốt : Trong công tác tuyển giống tốt Viện cao su cũng đã tuyển lựa giữa các giống trồng trong nước và song song, cũng cho nhập nội các giống « chọn lọc » ngoại quốc, như giống của Indonésia, của Tích Lan, của Mã Lai v.v... để tuyển lựa các giống tốt, năng xuất cao.

c) Việc lai giống : Viện cao su cũng có chương trình lai giống để có thể tạo các các giống có đặc tính mới hoặc để bổ hợp đặc tính hữu ích của 2 giống.

Các kết quả thâu thập có thể tóm tắt như sau :

Hiện nay Viện nắy đang theo đõi các thí nghiệm liên quan đến các giống lai của Viện đã tên là IRCV (đề tác là IR) IR1, IR3, IR6, IR7. IR9. Trong số nầy IR6 là có trồng lai hơn hết.

Về các giống ngoại quốc nhập nội Viện Cao su Lai Khê đã tuyển được và đang khuyến khích các giống sau đây là các các đặc tính lợi ích và có năng xuất cao, như :

PR	107
PB	86
và GT	1

(Mai tiếp)

BUỒN MỬA ?

Sẽ thấy khoẻ ngay !

Bác-sĩ khuyến nên dùng PHILLIPS MILK OF MAGNESIA mỗi khi ra ợ chua. PHILLIP MILK OF MAGNESIA cũng là một thứ thuốc xổ hoàn toàn êm dịu — cho người lớn cũng như trẻ con

PHILLIPS MILK OF MAGNESIA

Nước và Viên

Chuyên chữa các bệnh trẻ con

Nhà thuốc : THANH-XA

Trước ở Hàng Thiếc Hanoi ngoài 30 năm Hình nghề, được nhiều thân chủ tin nhiệm.

Nay ở 26, Ngô tùng Châu Saigon Cửa trên 2 con xe.

KN số 321 21-8-62.

LỜI CẢM TẠ

(Tiếp theo trang 4)

568 Hiệp thành Hưng 1o4 Lê Lợi 1ood.

569 : Nam thông, 110 Lê lợi 5od.

570 : Hàng tho giơi, 116 Lê lợi. 1ood.

571 : Thái bình dương, 9a Lê lợi. 5od

512 : Trần gia Diếc, 196 Lê thánh Tôn 5od.

513 : Chu Phương, 187 Lê thánh Tôn 1ood.

514 : Phòng tăng Khoa, 183 Lê thánh Tôn : 2ood

515 : Quach viên Hiên, 152 Không Tử : 2ood

516 : Văn phòng Thâm, 16 Vạn Tượng : 1ood

517 : Trần cự Phú, 97 Gia Phú : 2ood

518 : Đại Mỹ, 3 Thập Mỗ : 5od

519 : Phan quang Hưng, 78 Tháp Mười : 1ood

520 : Phan su Ich, 22 Tự ông tân Bửu : 5od

521 : Phương Viêu, 19 Trần thanh Hiên : 5od

522 : Hiệp Hưng, 140 Gò Công : 5od

523 : Đại Tuyền, 133 Phùng Hưng : 5od

524 : Hải Thiên, 193 Không Tử : 5od.

525 : Lâm khắc Minh, 179 Không Tử : 1ood.

526 : Vinh Kỳ, 167 Không Tử : 5od.

527 : Công ty vận tải Nam Kiều, 137 Không Tử : 1ood.

528 : Đông Lợi, 65 Không Tử : 5od.

529 : Kỳ Nam, 70 Triệu quang Phục : 5od.

530 : Hai Nam trà gia, 296 Đồng Khánh : 3od.

531 : Lâm minh Phu, 147 Chương Dương : 1ood.

532 : Ngô kiên Uyên, 87 Tùng thiện Vương : 1ood.

533 : Tân đô Viên, đường Đồng Khánh : 1ood.

534 Phu tai Phu : 1ood.

535 : Vạn hưng Hàng 1ood.

536 : Liên Hưng : 5od

537 : Phương Nam : 5od

538 : Vạn Lợi : 5od

539 : Nam Hòa Lợi : 5od

540 : Yên phương Viên : 5od

541 : Đồng Lạc : 5od

542 : Tuấn Thạch, 58-62 Lý Bôn : 1ooood

543 : Trương duy Nhân, 41 Phùng khắc Khoan : 3.ooo.od

544 : Ly long Than, 41 Chương Dương : 2.ooo.od

545 : Công ty Hoi hoa Hoa 97 Phó đức Chính : 2.ooo.od

546 : Thai Thuong, 6 Phan bội Châu : 1.5ooo.od

547 : Khanh Ky, 41-43 Hai bà Trưng : 1.ooo.od

548 : Liên Sang, 44 Lê Lợi : 1.ooo.od

549 : Vinh Hưng, 73bis Calmette : 1.ooo.od

560 : Thái Thiên Sanh 17 Phan van Đật 1ooo.od.

561 : Thai tri Ich, 122 Sương nguyệt Ánh 1000d.

562 : Trần Định, 84 Hàm Nghi Saigon 5ooo.od.

563 : Du chan Nam, 89 Chương Dương 5ood.

564 : Nam seng Phát, 57 Phó đức Chính 5ood.

565 : Thai Kuon, 74 Hàm Ngư 5ood.

566 : Hoàng phan Tru, 10 Pasteur 5ood.

567 : Minh đức Hàng, 59B Chương Dương 200d.

568 : Vương thoai Cân, 71 Hàm Nghi 5ood.

569 ; Hàng Thành hiệu, 50-52 Ng-văn-Sâm 5ood.

570 : Trần thien Tư, 24 Calmette 5ood.

571 : Ea Kiên Hoa, 91 C Hàm Nghi : 5ood.

572 : En Nguyên hoa Long, 128 Lê thánh Tôn : 1.ooo.od.

573 : Trần lo Kiet, 241B Thủ khoa Huân : 2ood.

574 : Tân phước Thanh 28 Calmette : 2ood.

575 : Tăn hòa Phát, 18 Phó đức Chính : 2ood.

576 : Chấn văn Long, 257 Nguyễn công Trứ : 2ood.

577 : Hưng Long hiệu, 191 Lê thánh Tôn : 3ood.

578 : Fas-Yue Import, 1o3 Tự Do : 3ood.

579 : Kiên Nam, 11o Lê thánh Tôn : 2ood.

580 : Xuân Phát, 61 Chương Dương : 2ood.

581 : Tan Chen, 2o1-2o3 Phùng Hưng ; 3.ooo.od.

582 : Way Teung To, 1.5ooo.od.

583 : Ly long Than, 1.5ood.

584 : Tchao-Tse-King, Phùng Hưng : 1.ooo.od.

585 : Hòng Ban, Phùng Hưng 5ood.

586 : Choi-nim-Yan, Phùng Hưng : 1.ooo.od

587 : Thai Chương Phùng Hưng : 1.ooo.od

588 : Trần Khuê Phùng Hưng : 1ood

589 : Van Hiên, Phùng Hưng : 5ood

590 : Nham Tu dit Tru, Phùng Hưng : 5ood

591 : Bác sĩ Đặng văn Chiêu 214 Gia Long : 2ood

592 : Việt Nam Công ty Công Thương, 134 Nguyễn Biểu Saigon 1.ooo.od.

593 : Ô. Giám đốc An quốc Chấn Hưng, 216 Lê văn Duyệt Saigon : 2ood

594 ; Bác sĩ Nguyễn hồng Long 51 Thủ khoa Huân ; 3ood.

595: Bác sĩ Lê văn An, 100 Trần quang Khải: 2ood.

596 Viện Bào chế bình dân, 359 Phan thanh Giản: 1ood.

597: Hàng Bình Tiên, 91 Minh Phụng: 3ood.

598 Ô. Trần văn Thìo, 73 Ng-văn Thành Giađịnh: 1ood.

599: Bà Nguyễn thị Đại, 40 Lê quang Định: 2ood.

600: Hàng Đông Nam Á 10 Ton thất Đạm: 5ood.

601: Bà Nguyễn thị Trí, 118 Hai Bà Trưng: 1ood.

602: Xưởng sửa máy Nam Long. 279 Phạm ngũ Lão: 5od.

603. Bác sĩ Trần văn Ninh. 99 Pasteur: 2ood.

604: Hàng Sâu-An, 87 a.b HàngNgâu: 2 bộ Junior phone.

605: Hãng L.A.M.Maudeen, 175 Tự Do: 5.ooo.od.

606: Bà Trương thị Hồng, 179C Lục Tỉnh: 1ood.

607 : Nhà bào sanh Cô-Mười 51/11 Cao Thắng 1ood.

608 : Hàng Nguyen Hiep Sarl, 4 Lê Lợi 1.ooo.od.

609 : Hiệu Diệu Hưng, 49 Đinh tiên Hoàng, 1ood.

610 : Ô. Cựu nhiệm Tuần sân Cuộc hưng Kinh tế 59 Gia LongSaigon 5.ooo.od.

611 : Bác sĩ Kỳ quan Thân 199 Phan thanh Giản 3.ooo.od.

612 : E. Xuân Tiên, 31 Nguyễn công Trứ 5oo.od.

613 Hàng Dinh Chong Hong 14 Tôn thất Đạm 1.ooo.od.

614 : Hưng Việt Hàng, 14 Tôn thất Đạm 1.ooo.od.

615 : Ô. Lý Bình, Tổng giám đốc hãy Trung Dược hàu 54 Triệu quang Phục 4ooo.od.

616 : Ông La Sum, Việt Xương Hàng, 50-52 Triệu quang Phục 1.ooo.od.

617 : Hàng Phúc Hưng 433 Trương minh Giảng, 5od.

618 : Ô. Ngô v Lưỡng. 163 Bích tiên Hoàng, 1ood.

619 : Tiệm cầm đồ Thăng Lợi 1o bis Ng-văn Sâm 1ood.

620 : Hãng K.Toperdas et Cie, 46 Tổng đốc Phương 5ood.

621 Bác sĩ Phạm văn-Triển 88 đường Tháp Mười 2ood.

622 : Hàng Mohamed Noor-roddin, 46 Phan b Châu. 2ood

623 : Bác sĩ Trần minhMẫn 554 Phan tri Giản 5ood.

624 : Saigon dược cuộc, 246 Công quỳnh 2o Caroel B12 2o endosepatine 1oo hộp Pastilles.

625 : Ô. Giám đốc ÔngTiên 387 Lục tỉnh 5ood.

626 : Bác sĩ Ng. v Lương, 235 Trần b Đạo, 5ood.

627 : Tiệm Phú Tiến, 265 Thoại ngọc Hầu : 1ood

628 : Mai Ngân Công ty, 16 Nguyễn Biểu : 3ood

629 : Hàng Mỹ Thái, 296 Hai Bà Trưng : 2ood

930 : Kim Lai ẩn quán, 3 Nguyễn Siêu : 1.ooo.od

631 : Chi, 43 Thủ khoa Huân : 5ood

632 : Xưởng Lê Văn, 754 Bến Hàm Tử Cholon : 1.ooo.od

633 : Kem Cầm Bình, 160 Lý thái Tổ Cholon : 5od

634 : Bà Huỳnh ngọc Nẽ, 977 Trần tấn Phát : 5ood

635 : Nhà thân Vinh Thành 188 Trần hưng Đạo : 1.ooo.od

636 : Tiệm thuốc Đăng Bình, 83 Hoàng Diệu : 1ood.

637 : Ô. Nguyễn văn Nhi, 194 Nguyễn tiểu La : 2ood

638 : Ô. bà giám đốc Electrique et Mécanique En Asie, 91 Nguyễn đình Chiểu : 2.ooo.od

639 : Ô. Nguyễn đình Tiếp Chợ Quán : 4ooo.od.

640 : Bà Phạm thị Yến, 50 Phạm hồng Thái : 2ood.

641 : Ô. Giám đốc Tricmex Công ty, 19 Nguyễn văn Sâm : 5ood.

642 : Hãng Đức Hiệp Lợi 20 Nguyễn Phi : 1ood.

643 : Ô. Phan Ba, 169 Lê thánh Tôn : 100m ipa den.

644 : Bác sĩ Trần văn Bằng 203 Phan đình Phùng : 1ood.

645 : Ô. Bayt Rouselle, 40 B Gia Long : 4ood.

646 : Nhà sách Kim Anh, 171 Không Tử : 2ood.

647 : Việt Nam Phật Bà Bảo hiểm, 13 Pasteur : 5ood.

648 : Ô. bà giám đốc hãng An Long, 78 Chi Lăng (Gia Hội cũ) Huế : 1.ooo.od.

(Xem tiếp trang 7)

SỐ 1.124

KHÓI SÓNG

Truyện dịch của LY - THĂNG

Rồi Thái cầm ra ngoài tay anh, liền một ngón vào rồ súng mà bóp. Công tên thở. Một cái mỏ ở cuối súng gì ong lên rồi mồ xuống thật nhanh làm phát ra một tiếng cơn tôn.

— Đây ! Nghe tiếng thép bật chắc nịch như thế mới đúng là hoàn toàn «do tin gin», chứa thay đổi sửa chữa gì.

Anh vên tâm bẻ cò liền ba cái cho hắn vui lòng rồi đưa trả. Anh nói :

— Tôi chả biết súng ống gì cả. Cầm đến súng cứ thấy ghê ghê là. C l sợ no nổ

Thái cười pha lên :

— Không có đạn thì nổ thế nào được.

Nhưng không hiểu hắn nghĩ tnế nào mà hắn nhìn anh với một vẻ ngờ vực. Rồi hắn nói :

— Cậu đường xa ! Cam bộ công tác ở thủ đô mà lại không biết về súng thì có hơa là...

— Thật đấy. Tôi nói dối cậu làm gì. Công tác của tôi có dính gì đến súng đạn đâu.

Thái nhìn kỹ anh một lần nữa. Rồi hắn vui vẻ nói :

— Chén cậu lắm. Đã gọi cán bộ thì phải biết toàn chỗ, nhất là bây giờ đang lúc toàn dân kháng chiến.

Người thợ mim cười và nhẹ nhàng đáp :

— Mỗi người mỗi việc chứ !

— Cậu chủ quan bỏ mẹ đi đấy. Thế dụ bây giờ cậu đang đi công tác giữa đường gặp giặc. Phép thì cậu làm thế nào mà khang chiến với nó được ?

Người thợ thầm nghĩ rằng cậu hỏi kỹ đăng đề cho hắn trả lời thì mới đúng. Có một khẩu súng lục con con ấy mà gặp phải giặc Pháp thì hắn làm thế nào ? Có học là chỉ dùng để tự bắn vào đầu mình để khỏi bị giặc bắt và khỏi phải đầu hàng giặc. Nhưng anh không nói ra ý người ấy. Tương anh đã chịu, Thái vênh vang nói :

— Ừ, như thế cậu mới là biết phục thiên chứ. Cán bộ khăng chiến bất cứ ngành nào cũng phải kiêm toàn. Chính tri giỏi, chuyên môn giỏi, mà quân sự cũng phải giỏi nữa. Nếu người ấy nói ra nói vên vô kiểm toàn ấy. Cậu xem như tôi đây, tôi là cán bộ chính tri mà sao quân sự tôi cũng biết.

Anh nói cho qua :

— Nhưng tôi chẳng có lúc nào rảnh mà học quân sự cả.

Gọc ở Thủ đô phải đi tập với anh em tự vệ thì chả có vác gây mà lấm súng tập đi « một bên » cho đầu với lại đi cảnh. Thế thôi.

Chẳng ngờ Thái xích ghế lại sát với anh hơn nữa. Khẩu súng lục cầm gọn trong tay, hắn bấm một cái nút, cái đạn liền ngã ra giống hệt một khẩu ngỏ sen lớn nhưng đen chúi chúi. Hắn nói :

— Bỏ đạn vào đây nhỏ. Mấu lỗ nhỏ viên. Rồi, a lê hấp ! Nhanh như chớp hắn phải khẩu súng lục từ trái sang phải làm phát ra một tiếng kêu như tiếng bắt bài đàn ngón tay của các ông thầy giáo. Cái đạn đã xáp vào, hắn nhẩy một bước ra khỏi ghế ngồi, chuyển chân để xuống tấn và chĩa súng ra bọn cô nương.

Thấy súng hay hay, người thợ vỗ tay cười. Thái giữ nguyên kiểu cương đan và hất hàm hỏi :

— Thế nào ?

— Cả h lắm. Như thế thì chụp ảnh thì tuyệt.

Hàn thấy súng vẻ, đình đạc tơ lại cnỗ ngồi và nói :

— Ý kiến hay ! Để hôm nào mình gọi các cậu ấy đem máy đến. Cần cũng chụp một kiểu nhé.

— Chụp thì chụp.

Thái rút ra một mảnh khăn lụa và chùm chủ hình lý những vết trên thép súng. Hắn nói mà không ngẩng đầu lên :

— Chưng nay của đi bán thứ khẩu súng này với mình. Có nhiều đạn lắm. Cả một dây. đủ sáu chục viên. Mình cho cậu bắn sau phát xem thì bắn của cáo ra làm sao.

Anh nghĩ đến lời vợ dặn và có ngay cớ để từ chối :

— Hôm nay tôi mới về, đạp xe cả buổi sáng hôm nay. Cậu cho tôi thất đến hôm khác.

— Tập bắn súng lục thì một tiếng là đủ !

— Thu thật với cậu tôi định chiều nay ngồi viết cho xong bản báo cáo để mai nộp kẻo để lâu quên mất đấy.

Nghe anh đã động đến công tác, hắn thôi ngay.

Nhưng chiều nay thế nào mình cũng phải thử súng. Mình đã dành cho cậu Sau phát vậy. Mà thế nào cậu cũng phải tập dẫy nhé. Cán bộ mà súng lục cũng không biết bắn thì hỏng quá.

Người thợ chỉ cười trừ. Thái tra đạn vào cối rồi vên ấn gài khẩu súng vào bao da đeo ở dây lưng, mà bảo phải. Hắn xoa tay rồi hỏi :

— Công tác thế nào ? Cố gì hay kể qua cho mình nghe với.

Người thợ hứng khởi đáp :

— Hay lắm ! Tôi tìm được một vùng đất lập thế điểm định cư dinh cạnh cho đồng bào cai cư tay tàu. Vừa đi thăm khảp vùng về đây.

(Mai tiếp)

Tin Tức

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC :

CHÚA NHỰT 17-2-1963

Từ : 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau

B.S. Trương-chí-Lương 160, đại-lộ Khổng-Tử — Cholon
Trần-bá-Mỹ 178, đường Bùi-thị-Xuân — Saigon
Đào-văn-Thái 356 (số cũ 320B) ngã tư Võ-di-Nguy, (Phú-nhuận) Saigon
Nguyễn-đức-Hiệp 76, đường Triệu-Đà — Cholon

THỨ HAI 18-2-1963

TRƯA : 13 giờ đến 15 g. CHIỀU : 19g. đến 6g. sáng hôm sau

B.S. Lê-du-Hai 18, đường Nguyễn-Tri — Cholon
Tô-thanh-Phong 132, đại-lộ Tổng-đốc-Phương — Cholon
Nguyễn-thị-Tư 424, đường Trần-quý-Cáp — Saigon
Nguyễn-quang-Huấn 69 đường Trương tấn Bửu — Saigon

★ **Muốn khỏi bị ăn cắp, người đi chân cần biết.** — SAIGON. Tin Đô Chánh thông cáo : Nha Cảnh Sát Quốc Gia Đô Thành vừa trong nhắc nhở các người đi bộ : — Mặt lộ dành cho xe cộ. Vì vậy, người đi bộ phải lưu luôn sát đường vỉa hè để lưu thông ; Muốn băng qua đường, người đi bộ phải đi tới lề vỉa qua lề bên ; cấm đi nhẩy từ gốc qua từng đám gốc đến đó ; Trên những đường lộ có vỉa hè đi dành riêng, người đi bộ phải xử dụng lối đi ký sát bàng qua đường ; — Lưu ý người qua đường, không nên đi vòng quanh vỉa hè. Nếu lỡ, nên đi vòng đó ở 5, 7 người đi qua mỗi lần sẽ dễ cùng nhau. Tránh có chân chi chuyện mà nhơn người đi dan mất nên nên nhanh chóng qua đường để không gây trở ngại cho xe lưu thông ; — Lại nhắc ngừ tay cầm theo trên Cảnh sát hoặc đến nơi nhiều bọn trộm, chú được đang ngang đường, trong đó, khi xe cộ trên đường kỳ cả được khóa viên Cảnh sát hay đến ở a bộ chân ngang. Cần bàng ngang đường khi xe cộ trên đường kỳ đang lưu thông. Gỡ cùng nhau lại thì dễ bị ăn cắp, trên người đi bộ nên mang vành được tài nạn cung, tranh gây tai nạn cho người khác.

★ **Cấp nhơi điện trong ngày 17-2.** — BÔ THÀNH. — Công ty Thủy điện vừa ra thông cáo biết, để sửa chữa lại bà, chông vòng máy điện lực, kể từ 5 giờ sáng đến 2g chiều 17-2, khắp đô thị Saigon—Cholon—Gia Định, khu trung điện và Thủ Nhạc đều tắt điện toàn bộ. Kiểng tại 1 bà đã nói cơ quan chính phủ và Ý viện, hoa điện sẽ được nhơ lại vào hồi 9 giờ sáng nết trên. Đồng thời công ngày trên, vào hồi 3 giờ sáng đến 9 giờ sáng nết trên, Công ty Điện lực Đô thành, Thủ Đức, Hóc môn và hoàn hai tỉnh phía Biên hòa và Bình dương cũng hoàn to a ngưng điện. Cũng vì sửa chữa điện lực trong hoàn bổ đánh để mở lại việc trong ngày đúng cho hơn.

(A.C)

★ **Tuyết chiến hiện ngoài bốn và số cả cấp quá giá.** — BÔ THÀNH. — 8 giờ sáng ngày 14-2, cảnh sát đã tuần tra đường Ngã Hoà và Đình tiền Hoàng bắt gặp chi Trần thị Liệu nhà ở đường Trần quang Khải và Nguyễn văn Xâu vô gia cư, Nguyễn thị Quý nhà ở Gò Vấp, cả ba người bán vé số cá cấp với giá mắt cao 3 và 334. 150 cấp vé số cấp bị tịch thâu, 3 người bị bắt cùa lên đề g ấy tôa.

★ **2 cậu học sinh vô 1 kép hát đánh bạc bị bắt.** — BÔ THÀNH. — 4 g ở chiều 14-2, nhà chức trách tới một Building số 6 đường Trần hưng Đạo, bắt được các Phạm công Thanh 20 tuổi học sinh và Trần văn Đã 19 tuổi học sinh, cả hai nhà ở đường Trần hưng Đạo và kép hát nổi Chân văn Thanh đang đánh bài cào ở trong phòng. Cả ba bị bắt và cùa lên đề giải Tòa.

★ **2 vụ chạy vô tên thuốc lá.** — BÔ THÀNH. — 6 giờ rưỡi chiều 14-2, thành Đô có liền xảy ra 2 vụ chạy vô tên thuốc lá 76/12 đường Xóm Đất (thuộc quận 6), của bà Tưu trong 1 cô nhà đã vắng. Ngoài lên phát chạy mới vách là bắt lên mái nhà chạy đến đó. Nhờ ba con ở lân cận hay được đến ấp đập đít được ngăn lên trước khi đội cứu hỏa đến nơi. Nguyên đó có bà đi đường bắt thuốc bắt cần lặng tân vào vách lá.

Ngoài ra 7 giờ sáng 15-2, một vụ hỏa hoạn khác xảy ra tại kho số 9 bên Tương Khẩu (đường Trịnh minh Thế, Khánh Hội). Ngọn lửa chạy lên mái, số người bay đến nơi đều nhìn thấy cảnh nơi đó đã bắt được. Tuy nhiên 30 nhân viên đội cứu hỏa đang bị chạy ấp. Theo các điều tra được biết, vụ chạy nầy chưng là ở nơi kho ở bắt thuốc lặng tan vào đồng bên phía bên bọc mái gây bão hoạn. Cảnh sát Thương Khẩu đang tiến hành cuộc điều tra.

★ **Tỉnh Gia Định mở lớp Huấn luyện Cán bộ xây dựng ấp chiến lược.** — GIA ĐỊNH. — Sáng ngày hôm kia 11-2-63 ông Thân Trọng Cẩn, Tỉnh trưởng Gia Định đã khai giảng khóa huấn luyện Cán bộ xây dựng ấp Chiến lược tại Trung tâm mới xây cất ở Phú Thọ Hòa có 192 khóa sinh thuộc hai tỉnh Gia Định và Bình Dương. Trong 1 ngày đầu, ngoài việc giới thiệu các viên học viên về quốc sự, về nhân lẽ sau học và chính trị. Sau khi tốt nghiệp các Cán bộ sẽ về phục vụ tại địa phương.

★ **Cọp mắc bẫy mà chôn vô 2 cho con thợ rừng sượt vong mạng.** — BÌNH TUY. — 10 giờ sáng 15-2-63, bà chu con thợ rừng ông Nguyễn văn Độ 30 tuổi và Nguyễn văn Bảo 16 tuổi ngụ tại ấp Rừng Cách đang đi vô Sở gỗ Suối Hoài Đức (Bình Tuy) ở cách thành bây ở cách nhà độ 1.000 thước, thì thấy 1 con cọp to đang bị mắc bẫy treo lơn sau một đó gần chết. Lúc ấy, bà chu con cùng lân xóm tới toàn gỡ bẫy bắt cọp thì thành lính bị cọp vùng vẫy đứt lưới và vỗ 2 chu con gỡ bẫy chạy mất. Cọp vùng vẫy thêm ít nữa, thì bà con lân lăng bắt tính Nghe lo cần cây, đăng bắn ở gần liền chạy đến hộp thời gian thoát vô hộp nhưn đăng chôn và lao bị được rạp. Được biết, con cọp to nặng chừng 200 kilô, dài 2 thước và cao gần 1 thước bên dưới 7,0005 2-ha con đang vùng vẫy được đưa vào nhà thương cứu cấp, nhưng bà sinh chu con Bảo tắt nạng sự khó sống.

(N.B)

★ **2 cô kiêm công cụ rủ lấy tiền của chủ.** — ĐÔ THÀNH Nhóc ej Rel H.P Lamandi (Mỹ kiều) 58 tuổi ngụ ở đường lên 2 rạn Rex đường Nguyễn Huệ, cô người người lên cô ngụ trà Marie Hân 25 tuổi, đã gần phòng. Chiều 14-2, tay ngụ đi làm việc, thì cô Marie Hân ở nhà cặp đã, lấy ngon cô bọc 60 ngân đồng, một máy radio và một máy đánh chữ bỏ trốn. Khi tay về nhà mới hay Mỹ kiều nay chỉ cho người đó cô bắt.

Người ta bắt được thị Hiền 55 tuổi, buôn bán ở đường Đã Thìm nước thiếu nữ trên Nguyễn thị Vui 17 tuổi đã lên công việc nhà. Ngày 14-2 bà Hiền đi vắng, khi tối về nhà thấy thị bị cây, tin rằng bà bắt con 20 đồng và thông tin, thì bà biết liền tính nhà chức trách. Cô Vui bị nhốt lên Nhà thương viện. Sáng 15-2, cô nay đã bị giải tới Biện lý cuộc.

★ **Hội Hồng Thập Tự Việt Nam giúp ngân nhân ở lỗ Sinh.** — Ngày hôm nhau 14-2-63, bà 9 giờ sáng, Bác Cơ vô cô của Hội Hồng Thập tự Việt Nam, dưới sự hướng dẫn của Bác sĩ Phan văn Hợt Giám đốc Hội Hồng thập tự Việt Nam Trung ương và với sự hiện diện của : ông Ngô Đình Donal, Đại diện Hồng thập Tự Quốc tế ở Á Châu, Bác sĩ Trương tấn Trung, Chủ tịch Hồng thập tự Việt Nam Nam phần, Bà Trương tấn Trung, Đại biểu Hồng Thập Tự Việt Nam Nam phần, trường tự Việt Nam, ông Nguyễn văn Thu, Phó Chủ tịch Nam phần kiểm trường hòa Cơn tự, Đại diện : Bác chỉ và Thông tin, cô đã ở tận nơi lại lên, và đã vô tận nơi đó, 300 gia đình nạn nhân bên hoàn tại Sóc Trăng (Chuyên), Hàng chăm số 300 đồng và 1 số Sóc